

Zeitschrift: Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin
Band: 6 (1999)
Heft: 63

Rubrik: [Kalender]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 20.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Saiten

Veranstaltungskalender
<http://www.saiten.ch>

«Selbst unter der Annahme, dass alles so ist, wie es sei, wäre es die Aufgabe der Kunst, immer das zu sein, was nicht ist?»

(Juni-Kulturfrage des St.Galler Theater-Vereins von Alex Hanimann, bildender Künstler)
Antworten an: St.Galler Theater-Verein, Matthias Städeli, Leimatstr. 23, 9000 St.Gallen

1.di

Konzert

Cambarillos Brilllos Jazz, Olma Halle 5, SG, 20 Uhr

Theater

La Traviata Oper von Giuseppe Verdi, Stadttheater SG, 20 Uhr

Film

Openair-Kino Sternengucker: Lola rennt Marktplatz Amriswil, 22 Uhr

Vortrag

Lebensstil früher und heute mit Indianer Pablo Russel, Rest. Schäfli, Oberegg, 19 Uhr

Wirtschaft wohin? Prof Hans Ruh, evang. KGH, Kreuzlingen, 20 Uhr

Vernissage

Tamangur Andrew Ward, Pädagogische Hochschule Hadwischschulgebäude, Hörsaal 118, SG, 17.30 Uhr

Clubbing

Spirit and Heart Disco DJ Omondi, K9 Konstanz, 21 Uhr

2.mi

Konzert

Uli Binetsch Quartett Jazz, Gambrinus Concerts SG, 20.30 Uhr

Sofa Surfers (A) Drum & Bass u.a., Kulturladen Konstanz, 21 Uhr

Theater

Madame Butterfly Oper von Giacomo Puccini, Stadttheater, SG, 20 Uhr

Hans im Glück gespielt von betreuten Frauen und Männern, Fabriggli, Buchs, 15/18 Uhr

Gespräch im Hause Stein über die Abwesenheit von Herrn Goethe Studio Stadttheater SG, 20.15 Uhr

Der nackte Wahnsinn von M. Frayn, Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

Film

Kleine Teun (little Tony) R: Alex van Warmerdam (NL 1998), Kinok SG, 20.30 Uhr

Kino Woche Herisau: Wolfsblut (USA 1991) Kinderfilm, Chälblihalle Herisau, 17 Uhr

Green Card (USA 1983) Komödie, Chälblihalle Herisau, 20.15 Uhr

Vortrag

Der Büffel geht in den Sturm mit Indianer Pablo Russel, QV-Stadel Höchst (A), 19.30 Uhr

Qumran, die Schriftrollen und die Bibel Dr. Konrad Schmid, Offene Kirche St.Leonhard SG, 20 Uhr

Clubbing

Listen and Move DJ Moo Green, K9 Konstanz, 21 Uhr

3.do

Konzert

Zeitwende Mit Werken von Arnold Schönberg, Bahnhof SG, Eidgenössischer Saal 20 Uhr

Jassica Jazz, Musikpavillon, Bregenz, 16 Uhr

Duzze Pop mit Vibes, Gwölb Bar Winterthur, 20.30 Uhr

S-Jazz acoustic drum'n bass Jazz, Alte Schmide Altstätten, 21 Uhr

Theater

Der nackte Wahnsinn von M. Frayn, Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

Der Wortmörder von J.T. Ernst, Theater am Kornmarkt, Bregenz, 19.30 Uhr

Sex ist keine Lösung Musik-Kabarett, K9 Konstanz, 20.30 Uhr

Film

Der Duft des Geldes R: Dieter Gränicher (CH 1998), in Anwesenheit des Regisseurs, Kinok SG, 20 Uhr

Der grosse Diktator mit Charlie Chaplin, Kulturhalle Cucaracha Altstätten, 21.30 Uhr

Kino Woche Herisau: Mad Max I (USA 1979) Abenteuer, Chälblihalle Herisau, 20.15 Uhr

Der 32. August auf Erden R: Denis Villeneuve (CAN 1998), Zebra Kino Konstanz, 21 Uhr

Vortrag

Seelsorge im Internet von Pfr. Jakob Vetsch, Offene Kirche St.Leonhard SG, 20 Uhr

Lesung

Schlag-Zeug O. Angehrn liest Gedichte, D. Lerch Percussion, Atelier Bühne, Mühlesteig 3, SG, 20.30 Uhr

Vernissage

Brigit Schmid-Gehry Hauptsache Ton, Foyer Gemeinschaftszentr. Psych. Klinik, Münsterlingen, 18.30 Uhr

Disco party

Fourstylez DJ Sarna, Salzhaus Winterthur, 20 Uhr

Back to the Roots Rock, Oldies, Löwen Partydschungel Altstätten, 20 Uhr

Pop & Wave der 80er DJ Lamarque, Kulturladen Konstanz, 22 Uhr

4.fr

Konzert

Ruth (GB) Pop, Cucaracha Altstätten, 21 Uhr

Gospelchor Wittenbach Gospel, Offene Kirche St.Leonhard SG, 19 Uhr

Galliaro Pop, Catwalk Music Club SG, 21 Uhr

Jason Jamil Bob Marley Memorial Tour-Show, K9 Konstanz, 21 Uhr

Trio con Spirito Hotel Pension Nord Heiden, 20 Uhr

Vinz Vonlanthen & Urban Safari Jazz, Klubschule Migros SG, 20 Uhr

Aria Quartett Streichkonzert, evang. KGH Kreuzlingen, 20 Uhr

Theater

Clownage 99: Das Leben ist schon lustig genug Gardi Hutter und Ueli Bichsel, Lindensaal Teufen, 20 Uhr

Gardi Hutter und Ueli Bichsel im Gespräch Foyer Lindensaal Teufen, 22 Uhr

Leonce und Lena von G. Büchner, Studententheater HSG, Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Eine Erdgeschichte mit Tanz und Musik für Kinder und Erwachsene, Gemeindezentrum Rehetobel, 19 Uhr

Traum-Theater Theatergruppe Kunterbunt, Kellerbühne Marbach, 20 Uhr

Die Zauberflöte Oper von W.A. Mozart, Theater am Stadtgarten Winterthur, 20 Uhr

Der nackte Wahnsinn von M. Frayn, Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

Film

Kleine Teun (little Tony) R: Alex van Warmerdam (NL 1998), Kinok SG, 20.30 Uhr

Tokyo Eyes R: Jean Pierre Limosin (F/JAP 1998), Kinok SG, 22.30 Uhr

Kino Woche Herisau: Easy Rider (USA 1969) Zeitkritiker, Chälblihalle Herisau, 20.15 Uhr

Der 32. August auf Erden R: Denis Villeneuve (CAN 1998), Zebra Kino Konstanz, 21 Uhr

Tanz

Summernight Revival Tanztheater, Schlosswiese Bidegg bei Bischofszell, (Ersatzdat. bei schl. Witterung 11./12.6.), 21.45 Uhr

Vortrag

Der Büffel geht in den Sturm mit Indianer Pablo Russel, Zentrum St.Columban Rorschach, 19.30 Uhr

Disco party

DuD - Die ultimative Disco Funk, Soul, Oldies, Lagerhaus, Davidstr.44, SG, 21 Uhr

Der Löwe brüllt Partysound, Löwen, Altstätten, 20 Uhr

Clubbing

Reggae Night DJ Mamadi, African Club SG, 21 Uhr

Diverses

Im wortlaut und leise Worte und Klänge, lyrisches Bühnenprogramm mit M. Flückiger und H.P. Völkle, Landenbergssaal, Arbon, 20 Uhr

Destination Splügen Etappe III eine Post-Postistische Alpenüberquerung mit Druckkunst von M. Amstutz, anschl. Konzert mit Café Deseado, Kulturpalast, Bahnhof Rheineck, 19 Uhr



Eine Erdgeschichte. Im Rahmen des Aktionsjahres «Boden 99» gestalten 50 neun- bis zehnjährige Kinder aus dem Appenzeller Vorderland eine fächerübergreifende «Erdgeschichte». Phantasien, Träume und Wissen wachsen zu einer Geschichte zusammen. Gemeinsam mit den Kindern konzipierten Gisa Frank (Regie und Tanz), Christine Giger (Farbgestaltung), Rolf Lichtensteig (Musik) und Margrit Späni (Lehrerin) eine Produktion, die an den Geschmack der Erde erinnern soll.

Fr, 4. Juni, 19 Uhr: Gemeindezentrum Rehetobel

Sa, 5. Juni, 19 Uhr und So, 6. Juni, 17 Uhr: Grabenhalle, St.Gallen

Anfragen für Schulen und Gemeinden: 071 877 20 37



5.sa

.konzert

Stadtfest Rorschach: CORE supp. James Slater (ex Vaya con Dios) ultra Pop-Rock, Migrosparkplatz Rorschach, 20.30 Uhr

In Vain / DNP / Sensless Appearance Pop, Crossover, Migrosparkplatz Rorschach, 14 Uhr

Züri West Mundart-Rock, Eisenwerk Frauenfeld, 21 Uhr

Ruth (GB) Pop, Kraftwerk Krummenau, 21 Uhr

Soul Lizards Soul, Stocken-Bar SG, 21 Uhr

Garden Party 99 Rock und Grill im Stadtpark mit Splitternacht, Beni's Blues Gang (Blues), St.Crisco (Pop), Stepin (Jazz-Rock), Stadtpark SG, 15 Uhr

Tony Lakatos Quartett Jazz, Gambirinus Concert SG, 21 Uhr

Regioand-Nacht 5 Bands aus der Region Schaffhausen, Kammgarn Schaffhausen, 20 Uhr

Musiker-Tröff Catwalk Music Club SG, 21 Uhr

Sterling Rock, Milwaukee, Hohenems (A), 20.30 Uhr

Orgelkonzert mit Bernhard Haas mit Werken von Bach u.a., Klosterkathedrale SG, 19.15 Uhr

S-Jazz acoustic drum'n bass Jazz, Christinas SG, 21 Uhr

.theater

Eine Erdgeschichte mit Tanz und Musik für Kinder und Erwachsene, Grabenhalle SG, 19 Uhr

Evita Musical von A.L. Webber, Stadttheater SG, 19.30 Uhr

Theater-Fest mit Cabaret und Musik, Theater am Stadtgarten Winterthur, 16 Uhr

Top Dogs von Urs Widmer, Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

Zirkusträume Theater-Eigenprod., Altes Kino Mels, 17 Uhr

Liebesgeschichten und Heiratssachen von J.N. Nestroy, Theater am Kornmarkt, Bregenz, 19.30 Uhr

.film

Gomes-Kopf oder Zahl R: Edward Berger (CH/D 1998) Kinok SG, 20.30 Uhr

Tokyo Eyes R: Jean Pierre Limosin (F/JAP 1998), Kinok SG, 22.30 Uhr

Die Siebtelbauern R: Stefan Ruzowitzky (A1998), Müller-Hof in Kaltbrunn bei Allensbach (D), 22 Uhr

.tanz

Summernight Revival Tanztheater, Schlosswiese Bliedegg bei Bischofszell, (Ersatztdat. bei schl. Witterung 11./12.6.), 21.45 Uhr

.vernissage

Doris Hax Karikaturen, mit Lesung aus Büchern des Orte Verlages und Gaumenschmaus, Rest. Kreuz, Zelg bei Wolfhalden, 17 Uhr

.disco.party

Block Rockin' Beats DJ Al Bloomfield (GB), Salzhaus Winterthur, 21 Uhr

Hip Hard & Groovy DJ Alex, Kulturladen Konstanz, 22 Uhr

Dschungel-Fieber Party-Sound, Löwen Altstätten, 20 Uhr

.clubbing

Dance Party DJ Chris, K9 Konstanz, 21 Uhr

.diverses

Flohmarkt Gallusplatz SG, 8 – 17 Uhr

6.so

.konzert

Wibazzi Jiddische, einheimische Musik, Tonhalle SG, 17 Uhr

Schtärmeföifi Feuerwerk von kleinen Hits, Kammgarn Schaffhausen, 11 Uhr

Amandi Klangperlenspiel Chopin meets Streisand, K9 Konstanz, 20.30 Uhr

.theater

Eine Erdgeschichte mit Tanz und Musik für Kinder und Erwachsene, Grabenhalle SG, 17 Uhr

Ein Volksfeind von H. Ibsen, Theater am Stadtgarten Winterthur, 20 Uhr

Top Dogs von Urs Widmer, Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

Eins auf die Fresse von R. Hachfeld, Spiegelhalle Konstanz, 19 Uhr

Zirkusträume Theater-Eigenprod., Altes Kino Mels, 17 Uhr

Liebesgeschichten und Heiratssachen von J.N. Nestroy, Theater am Kornmarkt, Bregenz, 19.30 Uhr

Kasper und der verhexte Drache Puppentheater ab 3 Jahren, K9 Konstanz, 13.30/15 Uhr

.film

Der Duft des Geldes R: Dieter Gränicher (CH 1998), Kinok SG, 20.30 Uhr

Die Siebtelbauern R: Stefan Ruzowitzky (A1998), Müller-Hof in Kaltbrunn bei Allensbach (D), 21 Uhr

.vortrag

Medien im Werk von Hanne Darboven Dr. B. Doherty, Baltimore, Hallen für neue Kunst Schaffhausen, 11.30 Uhr

.lesung

Romuald Pekny mit Adelheid Picha, TaK Schaan, 20.09 Uhr

.vernissage

Gilgi Guggenheim/J. Schwitzler Installationen, Bilder, Kunsthalle Prisma, Arbon, 11 Uhr

7.mo

.konzert

Sens Unik (CH) Rap, supp. Blumentopf & Lyrohlika, Kulturladen Konstanz, 21 Uhr

.theater

Piaf mit Maria Bill, Theater am Stadtgarten Winterthur, 20 Uhr

Das Herz eines Boxers von L. Hübner, Spiegelhalle Konstanz, 19 Uhr

.film

Kleine Teun (little Tony) Montagskino Fr. 8.–, R: Alex van Warmerdam (NL 1998), Kinok SG, 20 Uhr

Der 32. August auf Erden R: Denis Villeneuve (CAN 1998), Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr

Die Siebtelbauern R: Stefan Ruzowitzky (A1998), Müller-Hof in Kaltbrunn bei Allensbach (D), 20 Uhr

.clubbing

Listen and Move DJ Mo Green, K9 Konstanz, 21 Uhr

8.di

.konzert

6. Kammermusik-Konzert Werke von J.S. Bach Dussek, u.a., Tonhalle SG, 20 Uhr

Blues Night Rest. Leonhardsbrücke SG, 20 Uhr

.theater

Top Dogs von Urs Widmer, Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

Dachschaden von J.P. Gos, ab 8 Jahren, Spiegelhalle Konstanz, 11 Uhr

Leonce und Lena von G. Büchner, Studententheater HSG, Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

.film

Openair-Kino Sternengucker: Easy Rider Seepark Romanshorn, 22 Uhr

.tanz

Suenos de Tango Ballettabend, Studio Stadttheater SG, 20.15 Uhr

9.mi

.konzert

Dado Moroni Jazz, Gambirinus Concert SG, 20.30 Uhr

.theater

Der Sturm von W. Shakespeare, Stadttheater Konstanz, 15 Uhr

Eins auf die Fresse von R. Hachfeld, Spiegelhalle Konstanz, 19 Uhr

Zirkusträume Theater-Eigenprod., Altes Kino Mels, 14 Uhr

Antigone Prod. des Theagovia-Ensembles, Theater an der Grenze, Kreuzlingen, 20.15 Uhr

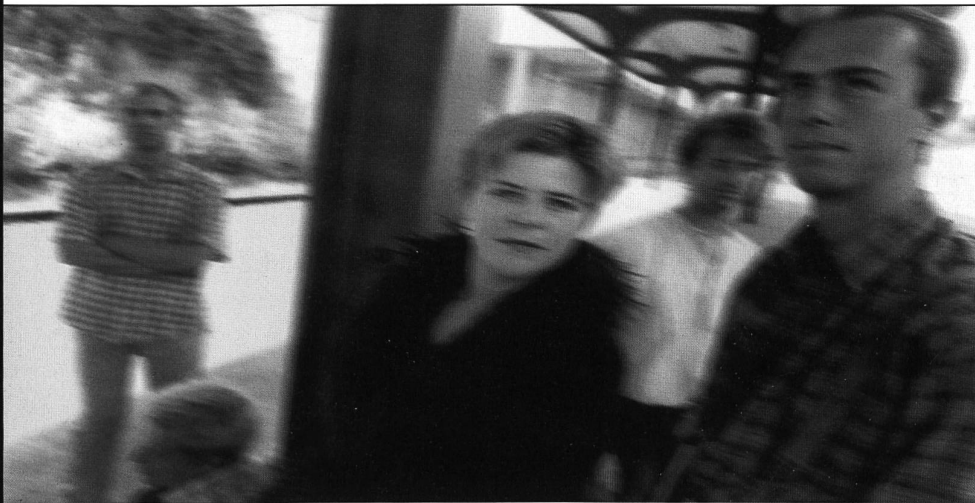


Yothu Yindi. Spätestens seit ihrem Album «Tribal Voice» und der Hit-Single «Treaty» ist die australische Aborigines-Band nicht mehr aus der World-Musik-Szene wegzudenken. Yothu Yindi ist eine Band, die zwei total verschiedene Kulturen, die der westlichen und der Ureinwohner Australiens, miteinander verbindet.

Casino Herisau

Do, 10. Juni, 20.30 Uhr

Vorverkauf: UBS Ticketcorner, Manor, City Disk, Fastbox-Vorverkaufsstellen, TCS Herisau, Musik Hug, Globus, Bro records, Jecklin St.Gallen u.a. sowie über Tel. 0848 800 800 (per Post)



Timber. Diana Stadelmann ist vor kurzem als jüngstes Mitglied in den Zuger Kantonsrat eingezogen. Neben ihrem politischen Engagement singt sie seit etwa drei Jahren in der Band Timber, die Ende letzten Jahres ihr Debüt «Young And Innocent» vorgelegt hat. Musikalisch werden je nach Song Erinnerungen an die deutschen Rainbirds, 70er-Disco-Funk oder Patent Ochsner wach. Mit von der Partie ist auch der St.Galler Gitarrist Tobias Rausch.

Do, 10. Juni, 20.30 Uhr
Grabenhalle St.Gallen



Garden Party. Zum 4. Mal wiederholt sich im Stadtpark in St.Gallen die Garden Party – ein Musikereignis, das im Gegensatz zu den immer kommerzielleren Open Air Festivals eine Plattform für regionale Bands schafft und dies der Bevölkerung kostenlos zugänglich macht. Eröffnet wird die diesjährige Party mit **Splitternacht**. Weiter spielen: **Beni's Blues Gang (Bild)**, **St.Cristo und Stepin**. Traditionsgemäss werden Grillstände (auch für Selbstmitgebrachtes) aufgestellt.

Sa, 5. Juni, ab 15 Uhr
Stadtpark St.Gallen

film

Tokyo Eyes R: Jean Pierre Limosin (F/JAP 1998), Kinok SG, 20.30 Uhr

stanz

Suenos de Tango Ballettabend, Studio Stadttheater SG, 20.15 Uhr

Spoerli-Ballett Ballett der Zürcher Oper mit Live Musik, TaK Schaan, 20 Uhr

10.do

konzert

Timber Pop-Rock, Grabenhalle SG, 21 Uhr

Yothu Yindi australische Aborigines Band, Casino Herisau, 20.30 Uhr

Thee Trees Jazz, Hafenbuffet Rorschach, 20 Uhr

Air bäg Mundart-Rock, Salzhaus Winterthur, 21 Uhr

Local Sounds 99 acht Bands aus dem Bodenseeraum, Kulturladen Konstanz, 21 Uhr

Ten Sing Jugendband des CVJM, Vadian-Denkmal SG, 18.30 Uhr

Afrique Loloé Afrikanische Rythmen, K9 Konstanz, 21 Uhr

theater

Der Sturm von W. Shakespeare, Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

Dachsbaden von J.P. Gos, ab 8 Jahren, Spiegelhalle Konstanz, 11 Uhr

Sport am Montag Improvisationstheater, TaK Schaan 20.09 Uhr

film

Der Duft des Geldes R: Dieter Gränicher (CH 1998), Kinok SG, 20.30 Uhr

Kino Woche Herisau: The english patient (USA 1996) Liebesfilm, Chälblihalle Herisau, 20.15 Uhr

Tigerstreifenbaby wartet auf Tarzan R: Rudolf Thome, (D 1997), Zebra Kino Konstanz, 21 Uhr

disco.party

Back to the Roots Rock, Oldies, Löwen Partydschungel Altstätten, 20 Uhr



Open Air Kino Air St. Gallen

Kantonschule
am Burggraben

3. Juli
16. Juli
1999

0900 900 123 CINE
PHONE
WISSEN, WAS LÄUFT.

- SA 3.7. THE HORSE WHISPERER (Edf)
SO 4.7. LA VITA E BELLA (ldf)
- MO 5.7. ENEMY OF THE STATE (Edf)
DI 6.7. PATCH ADAMS (Edf) **
MI 7.7. THERE'S SOMETHING ABOUT MARY (Edf)
DO 8.7. SAVING PRIVATE RYAN (Edf)
FR 9.7. YOU'VE GOT M@IL (Edf)
SA 10.7. TITANIC (D)
SO 11.7. CENTRAL STATION (Orig/df)
- MO 12.7. BRAD PITT NIGHT BY UBS (Edf)*
DI 13.7. WAKING NED (Edf) ***
MI 14.7. SHAKESPEARE IN LOVE (Edf) ****
DO 15.7. ASTERIX UND OBELIX GEGEN CÄSAR (D)
FR 16.7. LOLA RENNT (D)

Eine Veranstaltung der St. Galler Kinos und der Open Air Kino Cinair AG
Ticketpreis Fr. 14.- Für UBS Generation- oder UBS Campus-Kunden Fr. 11.-

* Meet Joe Black oder Legends of the Fall oder Seven ** mit Live Clown Linaz
*** Bingospiel vor dem Film mit tollen Preisen **** mit Stretchquartett

Internet www.ubs.com/movies oder www.open-air-kino.ch

Restaurant/Bar ab 19.30 Uhr geöffnet.

Die Vorführungen beginnen mit dem Eindunkeln etwa um 21.30 Uhr. Sie finden bei jeder Witterung statt, ausser bei Sturm. Letzte Informationen hören Sie bei Radio Aktuell (UKW 92.9/88.0/88.2 MHz, letzte News um 18.45 Uhr) oder Telefon 071/223 52 72 (ab 18.30 Uhr).

VORVERKAUF ab Montag, 21. Juni 1999: Verkehrsbetriebe der Stadt St. Gallen, Bahnhofplatz und bei Musik Hug, Marktgasse, St. Gallen. ABENDKASSE beim Open Air Kino ab 19.30 Uhr. Keine Reservierungen möglich!

 UBS

garden party

SPLITTERNACHT



BENI'S BLUES GANG
ST. CRISCO



sa. 5. Juni
STADTPARK SG
15.00 UHR

KULTUR
ANDEREM
FORM

GRATIS-KONZERT LLe-Bands, Verpflegungs- und Grillier-Stände (auch für Selbstmitgebrachtes)



Afincando. Satte Arrangements, eine obsessive Liebe zum Groove und ein gewisses Flair fürs Publikum: Afincando, eine 12köpfige Salsa-Formation, verheisst eine spritzige Salsanacht, die zwischendurch auch mal verträumte Töne anschlägt. Der vierköpfige Bläusersatz verleiht der treibenden Basis den nötigen Pepp.
Kulturhalle Cucaracha
Fr, 11. Juni, 21.30 Uhr (Einlass ab 20 Uhr)



Nuuk. Die psychedelische Rockband mit ihren melancholischen, düsteren Songs und sphärischen Soundcollagen, die zuweilen an Cure und U2 erinnern, beherrscht die Verbindung zwischen schweisstreibenden Grooves von Bass und Drum mit experimentellem Gitarrenrock. Nuuk, in Deutschland bereits frenetisch gefeiert, spielen **am 12. Juni, 22 Uhr im Cucaracha in Altstätten** (Einlass ab 20 Uhr).

11.fr

Konzert

SCYCS (D) Rock, Remise Wil, 21 Uhr
Patent Ochsner Mundart-Rock, Eisenwerk Frauenfeld, 21 Uhr
Souful Desert Folk-Blues, Rest. Kastanienhof SG, 20 Uhr
Blue Exercise – Klaus Knöpfle Trio Jazz, Saumarkt Cafe, Wangen, 21 Uhr
Café Deseado Tangos und andere Zauberrien, special Guest, Francesco Funny Fingers (Zauberer), Antares, Eggstr.8 Herisau, 21 Uhr
Tony Martinez (Cuba) Latin-Jazz, Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr
Habib Koite & Bamada (Mali) Salzhaus Winterthur, 20.30 Uhr
Afincando Salsa, Latin, Cucaracha Altstätten, 21 Uhr
Flying Pickets (GB) Span (CH) A-cappella aus England und Mundart-Rock aus Bern, Festzelt im Dorfzentrum Bad Ragaz, 20 Uhr
Bukarest Young Symphonic Orchestra Benefiz-Konzert SOS Kinderdorf, Tonhalle SG, 20 Uhr
Las Chicas del Sol Frauenensemble aus Kuba, Kammgarn Schaffhausen, 21.30 Uhr
Helozia Pop, Catwalk Music Club, SG, 21 Uhr

Theater

Der gestiefelte Kater Märchen nach Grimm, Fabriggli, Buchs, 19 Uhr
Leonce und Lena von G. Büchner, Studententheater HSG, Kellerbühne SG, 20.15 Uhr
Faust I von J.W. Goethe, Stadttheater SG, 19.30 Uhr
Top Dogs von Urs Widmer, Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr
Eins auf die Fresse von R. Hachfeld, Spiegelhalle Konstanz, 19 Uhr
Sport am Montag Improvisationstheater, TaK Schaan 20.09 Uhr

Film

Paths of Glory R: Stanley Kubrick (USA 1957), Kinok SG, 20.30 Uhr
Hongkong Movies Kinok SG, 22.30 Uhr
Kino Woche Herisau: Il Postino Komödie, Chäblblihalle Herisau, 20.15 Uhr
Der 32. August auf Erden R: Denis Villeneuve (CAN 1998), Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr
Tigerstreifenbaby wartet auf Tarzan R: Rudolf Thome, (D 1997), Zebra Kino Konstanz, 20 Uhr

Vernissage

Farbe Form Raum StudentInnen zeigen Werke, Foyer der SFG, Demutstr.15 SG, 18 Uhr
Move 12x Kunst in Amriswil Amriswiler Gemeinschaftsausstellung, Treffpunkt Marktplatz, Amriswil, 18 Uhr
Perplex minus.01 junge KünstlerInnen, Flon, Davidstr.42 SG, 19 Uhr

Disco Party

DuD – Die ultimative Disco Funk, Soul, Oldies, Lagerhaus Davidstr.40, 2. Stock, SG, 21 Uhr
X-Ray Party Liveact mit Future Dub und Top DJ's, Grabenhalle SG, 22 Uhr
Der Löwe brüllt Partysound, Löwen, Altstätten, 20 Uhr

Clubbing

Lady's Night African Club SG, 21 Uhr

Diverses

Spanische Soirée zur Fächer Ausstellung, mit Poesie, Tanz und Gesang, Historisches Museum SG, 19 Uhr

12.sa

Konzert

Nuuk (CH) psychedelisch Rock, Cucaracha Altstätten, 21 Uhr
May-Day Rock aus Chur, Hafenbuffet Rorschach, 21 Uhr
Blue Excercise – Klaus Knöpfle Trio Jazz, Gambrius Concert SG, 21 Uhr
Patricia Parada & Alma de Tango CD-Taufe mit anschl. Tango-Show, Lagerhaus Davidstr. 42, SG, 21 Uhr
Moropo Niche Musica Cubana, Rest. Rössli Mogelsberg, 20.15 Uhr
The Thurgovian All Stars Jazz, Eisenwerk Frauenfeld, 21 Uhr
S-Jazz acoustic drum'n bass Jazz mit special Guest Darryl Hall (New York), Christinas SG, 21 Uhr
Ten Sing Jugendband des CVJM, KGH Lachen, SG, 20 Uhr

Zweifels Konzert von und mit Andreas Schertenleib, Theagovia Sun Areal, Bürglen, 20.30 Uhr
Orgelkonzert mit Ludger Lohmann Werke von Mozart u.a., Kloster Kathedrale SG, 19.15 Uhr

Theater

Der gestiefelte Kater Märchen nach Grimm, Fabriggli, Buchs, 18 Uhr
Il barbiere di Siviglia Oper von Gioachino Rossini, Stadttheater SG, 19.30 Uhr
Der Sturm von W. Shakespeare, Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Du bist nicht wie andere Mütter von A. Schrobsdorf, Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20 Uhr
Eins auf die Fresse von R. Hachfeld, Spiegelhalle Konstanz, 19 Uhr
Zirkusträume Theater-Eigenprod., Altes Kino Mels, 17 Uhr

Film

Gomes- Kopf oder Zahl R: Edward Berger (CH/D 1998) Kinok SG, 20.30 Uhr
Tokyo Eyes R: Jean Pierre Limosin (F/JAP 1998), Kinok SG, 22.30 Uhr
Kino Woche Herisau: Asterix in Amerika Zeichentrick, Chäblblihalle Herisau, 17 Uhr
Knockin' on Heaven's Door (D) Action, Chäblblihalle Herisau, 20.15 Uhr
Der 32. August auf Erden R: Denis Villeneuve (CAN 1998), Zebra Kino Konstanz, 20 Uhr
Tigerstreifenbaby wartet auf Tarzan R: Rudolf Thome, (D 1997), Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr

Tanz

Die sieben Raben Grimm-Märchen getanzt, Theater am Gleis, Winterthur, 19.30 Uhr
Es ist immer jetzt getanzte Momente, KGH Steinegg, Degersheim, 20 Uhr

Vernissage

Mark Staff Brandl Paintings, Prints, Schloss Wartensee, Rorschacherberg, 17 Uhr

Disco Party

Dub Club Voicecrack und Florian Hecker, Grabenhalle SG, 22 Uhr
Summer of Drum & Bass 99 Top DJ's, Salzhaus Winterthur, 21 Uhr
Sound Bizzare DJ Mark, Kulturladen Konstanz, 22 Uhr
Dschungel-Fieber Party-Sound, Löwen Altstätten, 20 Uhr
Disco-Night Löwensaal, Kreuzlingen, 20 Uhr

Clubbing

Dance Party DJ Stefan H., K9 Konstanz, 21 Uhr
African Night African Club SG, 21 Uhr

Diverses

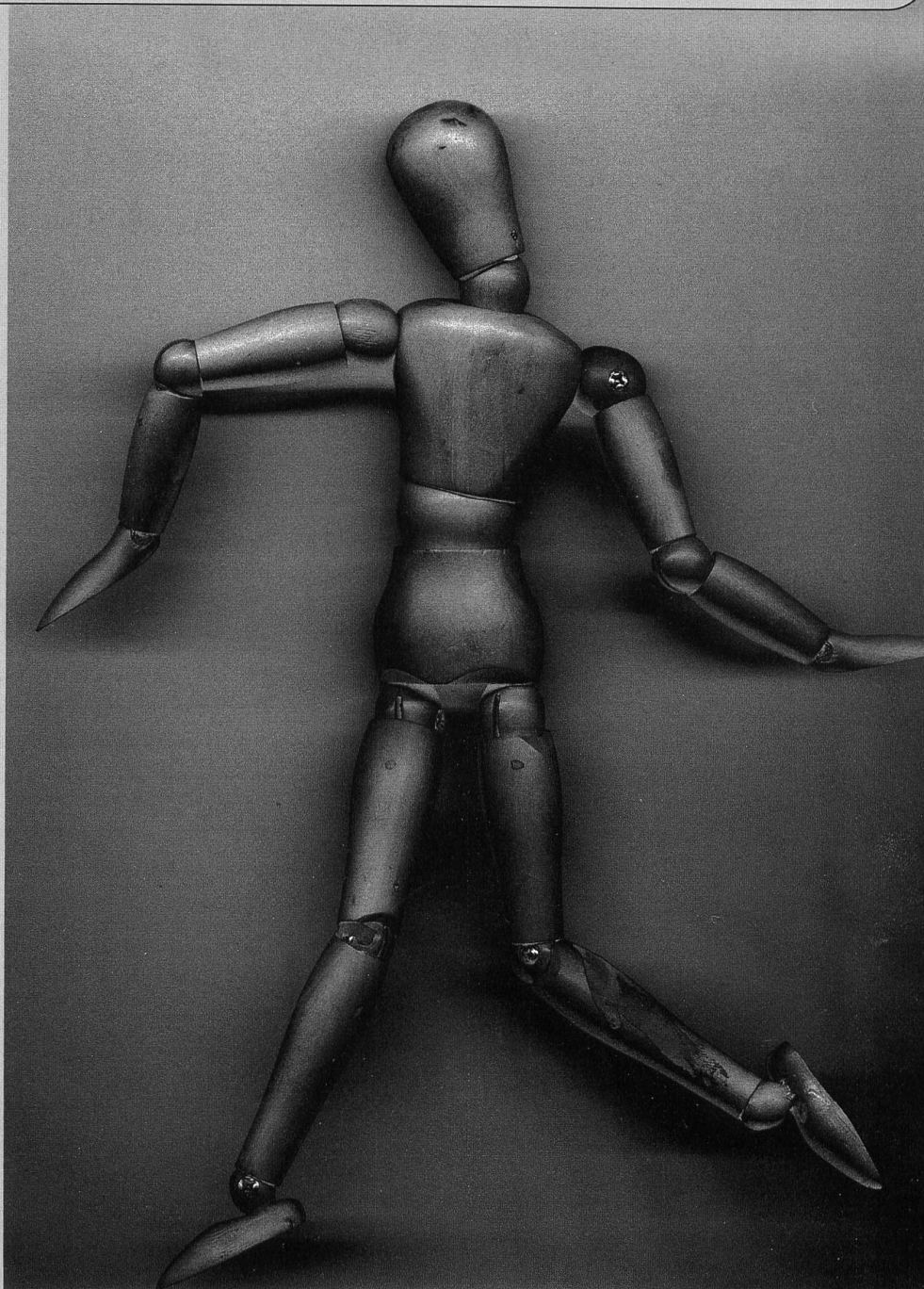
Samstagmeditation mit Monika-Anna Leu, Offene Kirche St.Leonhard SG, 9.30 Uhr
Uni-Party HSG Party Palace: Al Bloomfield, Ruff Driverz, Victor Simonelli, Ego Express, DJ Rap, MC Fearless, Barry Ashworth, Couture Club: DJ Thomilla, Total Vocal, Mr/Ms HSG, Eon Irving, Stella Stel-laire, Leisure Lounge: Omar Chocolate, Ralph Thieme, Special Guest, Festhülle: div. Aktivitäten, Auf dem Campus Gelände der HSG, SG, 21.30 Uhr



S-Jazz. Im Anfang war das Experiment. Dann kam der Versuch, Jazz mit Einflüssen aus der elektronischen Tanzmusik zu verbinden (v.a. Hip Hop und Drum'n' Bass). Daraus hervorgegangen ist nun eine feste Formation. Das Quartett, bestehend aus Stefan Suntinger (Sax), Carlo Lorenzi (Drums), Toni Eberle (Gitarre) und Ralph Hufenus (Bass), geht nun erstmals auf Tour durch die Ostschweizer Clublandschaft. Und lässt selbst die Holzpuppen tanzen.

Do, 3. Juni: Alte Schmiede, Altstätten
Sa, 5. Juni: Rest. Christinas, St.Gallen
Sa, 12. Juni: Rest. Christinas (special guest: Darryl Hall, New York)
Do, 17. Juni: Tankstell Bar, St.Gallen
Fr, 25. Juni, Cucaracha, Altstätten
Mi, 30. Juni, Migrosklubschule, St.Gallen
jeweils 21 Uhr

Bild: Stefan Suntinger



13.so

.konzert

Blue Exercise, Klaus Knöpfle Trio Jazz, Räuberhöhle Ravensburg, 10 Uhr

.theater

Der gestiefelte Kater Märchen nach Grimm, Fabriggli, Buchs, 17 Uhr

Faust I von J.W. Goethe, Stadttheater SG, 14.30 Uhr

Bett Geflüster ein literarisches Quartett, Werkstatt Inselgasse Konstanz, 21 Uhr

Das Herz eines Boxers von L. Hübner, Spiegelhalle Konstanz, 19 Uhr

Zirkusträume Theater-Eigenprod., Altes Kino Mels, 17 Uhr

Der Froschkönig ein Psychogramm, K9 Konstanz, 20.30 Uhr

.film

Der Duft des Geldes R: Dieter Gränicher (CH 1998), Kinok SG, 20.30 Uhr

Metropole Stummfilm von Fritz Lang, musikalische Begleitung mit Café Deseado, Antares, Eggstr.8 Herisau, 20 Uhr

Der Feuerreiter R: Nina Grosse (D/F/PO), Zebra Kino Konstanz, 21 Uhr

.tanz

Die sieben Raben Grimm-Märchen getanzt, Theater am Gleis, Winterthur, 11.30/15.30 Uhr

Suenos de Tango Ballettabend, Studio Stadttheater SG, 20.15 Uhr

Es ist immer jetzt getanzte Momente, KGH Steinegg, Degersheim, 19 Uhr

Playback-Theater Theater Gruppe Spiegelei, Grabenhalle SG, 19 Uhr

.vernissage

Eröffnung Lokremise mit Ausstellung von Paul McCarthy Lokremise, Grünbergstr.7 SG, 11 Uhr

.diverses

Brot und Wein Veranstaltung zur Künstlerausstellung, Kunstraum Bodanstr.7a, Kreuzlingen, 11 Uhr

.film

Place Vendôme Montagskino Fr. 8.- R: Nicole Garcia (F 1998), Kinok SG, 20 Uhr

Tigerstreifenbaby wartet auf Tarzan R: Rudolf Thome, (D 1997), Zebra Kino Konstanz, 20 Uhr

Der 32. August auf Erden R: Denis Villeneuve (CAN 1998), Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr

.lesung

Martin Walser liest «In Goethes Hand», Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

.clubbing

Relaxed Clubbing DJ Jonas, K9 Konstanz, 21 Uhr

14.mo

.konzert

Sommerserenade Mitgl. des Sinfonieorchesters SG, Kastanienhof SG, 20.15 Uhr

.theater

Evita Musical von A.L. Webber, Stadttheater SG, 20 Uhr



diverses

Realität-Virtualität Kreative Zusammenarbeit in digitalen Netzwerken, M. Engeli dipl. Arch. ETH, Uni SG, Raum A206, 20.15 Uhr

15.di

konzert

Zeitwende Werke von Marck Kopelent, Weiterbildungszentrum Holzweid, SG, 20 Uhr

Duzze Pop mit Vibes, Music-Bar, Tostr. 20, SG, 20.30 Uhr

theater

Leonce und Lena von G. Büchner, Studententheater HSG, Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Madame Butterfly Oper von Giacomo Puccini, Stadttheater, SG, 20 Uhr

Der nackte Wahnsinn von M. Frayn, Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

Eins auf die Fresse von R. Hachfeld, Spiegelhalle Konstanz, 19 Uhr

film

Openair-Kino Sternengucker: Feuerreiter oberhalb von Hauptwil, 22 Uhr

tanz

Suenos de Tango Ballettabend, Studio Stadttheater SG, 20.15 Uhr

lesung

Afrikanische Texte des 20. Jahrh. Regine Weingart, Lyceumclub SG, 15 Uhr

16.mi

konzert

Domenic Landolf Quartett Jazz, Gambrianus Concert, 20.30 Uhr

theater

Leonce und Lena von G. Büchner, Studententheater HSG, Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Il barbiere di Siviglia Oper von Gioacchino Rossini, Stadttheater SG, 20 Uhr

Der nackte Wahnsinn von M. Frayn, Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

Dachschaden von J.P. Gos, ab 8 Jahren, Spiegelhalle Konstanz, 15 Uhr

Hauenstein's Sportschau Clownereien rund um den Sport, Eisenwerk Frauenfeld, 20.15 Uhr

film

Der Duft des Geldes R: Dieter Gränicher (CH 1998), Kinok SG, 20.30 Uhr

Openair-Kino Sternengucker: James und der Riesenpfirsich Schloss Horn, 22 Uhr

tanz

Suenos de Tango Ballettabend, Studio Stadttheater SG, 20.15 Uhr

Musig uf de Gass: Circus Mimo mit Show und Animation, Marktgasse SG, nachmittags

Grünflächen-Exkursion in der Stadt des NVS, Leitung Thom Roelly, Rest. Militärläkantone SG, 19 Uhr

17.do

konzert

Musig uf de Gass: Mizan und Silvan Lassauer progressive Pop-Night, Waaghaus SG, abends

S-Jazz acoustic drum'n bass Jazz, Tankstelle SG, 21 Uhr

Klassik in der Pauluskirche Werke von Brahms, Debussy u.a., Pauluskirche Konstanz, 20.30 Uhr

theater

Evita Musical von A.L. Webber, Stadttheater SG, 20 Uhr

Top Dogs von Urs Widmer, Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

film

Gomes- Kopf oder Zahl R: Edward Berger (CH/D 1998) Kinok SG, 20.30 Uhr

Ich weiss was du letzten Sommer... R: Jim Gillespie (USA 1997), Zebra Kino Konstanz, 21 Uhr

lesung

Frauentexte und Frauenbilder bei Goethe Auswahl Johannes Anderegg, Sprecherin Regine Weingart, Lesesaal Kant.bibl. Vadiana SG, abends

disco-party

Fourstylez DJ Be&See, Salzhaus Winterthur, 20 Uhr

Back to the Roots Rock, Oldies, Löwen Partydschungel Altstätten, 20 Uhr

18.fr

konzert

Musig uf de Gass: Blues und Jam Session mit div. Musikern, Waaghaus SG, abends

Subway to Sally (D) & Special Guest mittelalterlicher Metal-Rock, Kulturladen Konstanz, 21 Uhr

Black Emperor Reggae, Grabenhalle SG, 21 Uhr

Samba Tuque Brasil Music-Show, Cucaracha Altstätten, 21 Uhr

theater

Leonce und Lena von G. Büchner, Studententheater, Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Il barbiere di Siviglia Oper von Gioacchino Rossini, Stadttheater SG, 20 Uhr

Der Sturm von W. Shakespeare, Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

Eins auf die Fresse von R. Hachfeld, Spiegelhalle Konstanz, 19 Uhr

perplex minus .01. Zum sechsten Mal findet die Ausstellung perplex statt, kurz vom Jahrtausendwechsel mit der Anmerkung minus .01. Wer Einblicke in junge Videos, Bilder, Fotos, Skulpturen, Comics und Texte erhalten möchte, findet hier Gelegenheit. Als Special treten **am 18. Juni, 21 Uhr, Les Yeux Telescopes** auf. Manuel Muerte, die Fanfare der Magie, und sein charmanter orgelnder Begleiter Felix Kubin präsentieren zusammen mit DJ und Geräuschemacher Cumpadre ES einen Abend aus wilder Magie, Kompositionen aus dem Jenseits, Spontanhypnose, Sci-Fi-Pop und elektronischer Ekstase.

Vernissage: Freitag, 11. Juni, 19 Uhr bis 20. Juni im Jugendkulturraum Flon, Davidstrasse 42, SG

Öffnungszeiten siehe Veranstaltungskalender

Hauenstein's Sportschau Clownereien rund um den Sport, Eisenwerk Frauenfeld, 20.15 Uhr

film

I'm just a simple Person/Klara & Alfred R: S. Haupt/B. Oberli (CH 1998/99), In Anwesenheit der Regisseure, Kinok SG, 19.30 Uhr

Place Vendôme R: Nicole Garcia (F 1998), Kinok SG, 22 Uhr

Barracuda R: Ph. Haïm (D/F/B), Zebra Kino Konstanz, 20 Uhr

Tigerstreifenbaby wartet auf Tarzan R: Rudolf Thome, (D 1997), Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr

tanz

Suenos de Tango Ballettabend, Studio Stadttheater SG, 20.15 Uhr

vortrag

Endzeitfieber Referat Dr. Georg Schmid, Offene Kirche St.Leonhard SG, 20 Uhr

disco-party

Funky Fever DJ Black Virus, Salzhaus Winterthur, 22 Uhr

Der Löwe brüllt Partysound, Löwen, Altstätten, 20 Uhr

clubbing

Bodrum-Disco Eine heisse türkische Disco-Nacht, K9 Konstanz, 21 Uhr

Wunschprogramm-Nacht African Club SG, 21 Uhr

diverses

My Green Cat is my Castle III Vernissage der Druckausstellung des PostPosthalters M. Amstutz, musik. Inst. der Incredible Green Cat Company, anschl. Konz. mit Café Deseado, Schloss Dottenwil, Wittenbach, 19.30 Uhr

Perplex-Special Entertainment-Zauberei mit Manuel Muerte, Hamburg, Flon, Davidstr. 42, SG, 21 Uhr

KULTUR
ONDEREM
BOMM

Eiskalte
Frauen-Krimis
gegen
Hitzestau

W Y B O R A D A



Frauenbibliothek und Fonotheek

Davidstrasse 42 9001 St.Gallen Telefon 071 222 65 15
Öffnungszeiten: Mo 16-20 Mi/Do 14-18 Sa 12-16 Uhr

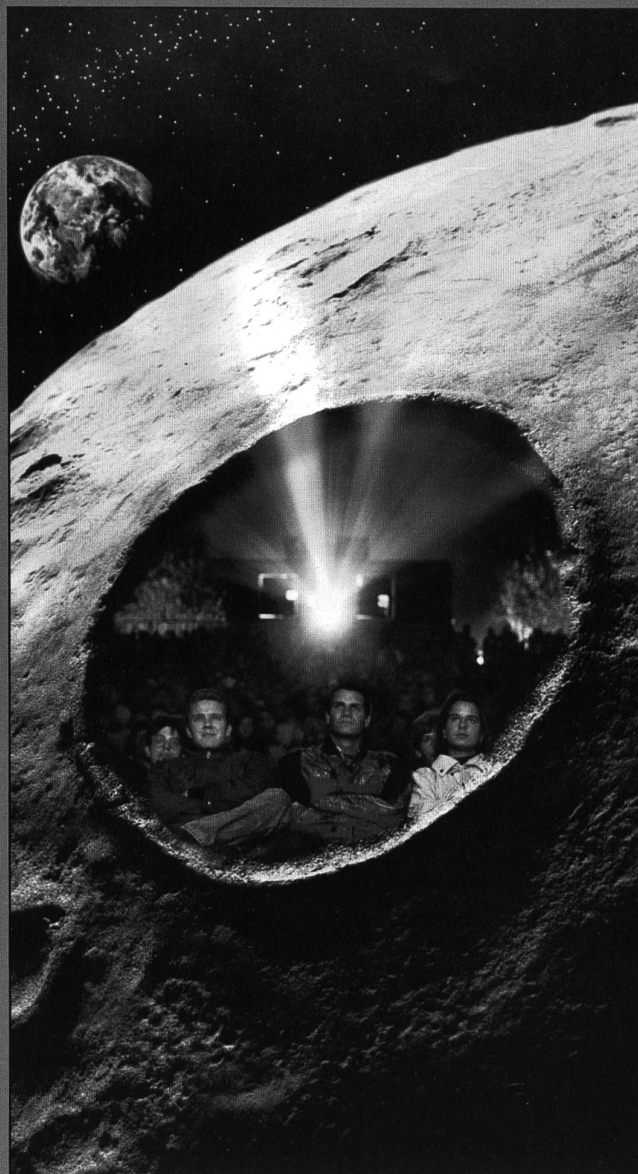
Robert Mangold

Attic Series and
Plane/Figure Paintings

12. Juni bis 22. August 1999

Kunstverein St.Gallen
Kunstmuseum

Kunstmuseum
Museumstr. 32
Dienstag bis
Samstag
10 bis 12 Uhr
14 bis 17 Uhr
Sonntag
10 bis 17 Uhr



Die einzigartige Konstellation: das Erlebnis Open-Air-Kino.

Erleben Sie mit UBS den Film von
seiner schönsten Seite. In über
20 Open-Air-Kinos der Schweiz.
Für Ihre Sinne. Für den Film.

Arbon: Quaianlage, 10.7. - 15.8.

Chur: Fontanapark, 3.8. - 16.8.

Kreuzlingen: Hafenareal, 2.7. - 25.7.

St. Gallen: Kantonsschulpark, 3.7. - 16.7.

Werdenberg: Reitplatz, 28.7. - 13.8.

Wil: Allmend, 28.7. - 15.8.



Aufregung in Tokyo, London und Paris

«Tokyo Eyes» und «Place Vendôme» im Kinok



Ein Killer besonderer Art hält in «Tokyo Eyes» Tokyos Polizei und Presse in Atem: K. alias Brillenschlange, selbsternannter Robin Hood im Grossstadtdschungel Tokyos, belehrt die Leute, die ihre Mitmenschen nicht anständig behandeln, mittels Pistole eines Besseren. Wird er Zeuge einer kleinen Ungerechtigkeit, holt er zur grossen Geste aus: er setzt sich eine Brille mit flaschenbodendicken Gläsern auf, zielt auf sein Opfer – und schießt daneben. Während der Inspektor und grosse Bruder von Hinano verbissen und erfolglos am Fall arbeitet, identifiziert seine 17jährige Schwester den Rächer der Schlechtbehandelten zufällig in der U-Bahn. Fasziniert heftet sie sich an seine Fersen, und der Film wandelt sich vom Thriller zur zarten Romanze.

In «Tokyo Eyes» sind alle Ingredienzien der hippen asiatischen Filme vorhanden, die zur Zeit en vogue sind: die moderne Grossstadt als Hintergrund, eine Pistole, ein sanftmütiger Gangster, der sich in eine schöne Kindfrau verliebt, trendige Musik, eine schicke Kameraführung und eine verquere Story, die mit vielen ausgefallenen Details gespickt ist. So kann Hinano in einem Moment hysterisch an einem Kleband an ihrer Hand herumnesteln, während sie im nächsten völlig souverän den Lack ihrer Fingernägel als Spiegel benutzt. Wegen seiner Frische und Leichtigkeit wurde «Tokyo Eyes» mit Godards «A bout de souffle» verglichen. Die beiden Hauptdarsteller Hinano Yoshikawa und Shinji Takeda sind in

Japan berühmte Fernsehstars. Gedreht wurde der Film von einem Franzosen, produziert hat ihn der japanische Regisseur Takeshi Kitano, der in einem Kurzauftritt als drittklassiger Yakuza, eine seiner Lieblingsrollen, zu sehen ist.

Place Vendôme

Einblicke in die Welt des Diamantenhandels zwischen den europäischen Metropolen London und Paris und dem alten jüdischen Diamantenviertel Antwerpens bietet der mit 12 Cäsars nominierte Film «Place Vendôme». Die Pariser Place Vendôme mit ihrer prachtvollen Architektur aus dem 18. Jahrhundert ist der Inbegriff von Luxus und Reichtum.

An dieser erstklassigen Adresse haben sich viele Nobel-Juweliere niedergelassen, darunter auch Vincent Malivert. Als ihn seine Geschäftspartner des Handels mit gestohlenen Diamanten bezichtigen, nimmt er sich das Leben. Nach dem Selbstmord ihres Mannes versucht die an Alkoholproblemen und Depressionen leidende Marianne einen Neuanfang und übernimmt die Geschäfte. In einem Versteck findet sie sieben aussergewöhnlich perfekt geschliffene Diamanten. Als sie diese wertvollen Stücke zu verkaufen versucht, gerät sie in ein undurchsichtiges Labyrinth aus Intrigen, Korruption und Kriminalität.

Die Rolle der Marianne, für die Catherine Deneuve 1998 in Venedig mit dem Goldenen Löwen ausgezeichnet wurde, wurde eigens für sie geschrieben. Deneuve liefert mit ihrer unnachahmlichen Mischung aus Verwundbarkeit und kühler Beherrschung die eindrückliche Charakterstudie einer alternenden Frau. Selten hat man sie so wenig glamourös gesehen. Man glaubt der grossen Schauspielerin, dass sie etwas von den Abgründen dieser seelisch verletzten Frau versteht.

Sandra Meier

Kinok im Juni

Tokyo Eyes, Place Vendôme und weitere Filme

Kinok, Grossackerstr. 3, St.Fiden-St.Gallen;
Tel. 071 245 80 89

Genaue Daten siehe im Veranstaltungskalender



Die Deneuve als Charakterdarstellerin in «Place Vendôme»

KULTUR
ONDEREM
BOHM

Jean et les Peugeot. Die Kardanwelle der zur Legende avancierten Zürcher-Italo-Gummifirma Pirelli & the Pancakes kurbelt weiter. Nach ausgedehnten Abgas-tests spielen die fünf Freizeitauteomechs weiter ihren frischgewachsenen Rytm'n Blues. Mit Doppelvergaser und achtfacher Bereifung spielt Jean et les Peugeot fast jedes Publikum an den Rand des grossen Services. Wenn das nur gut geht, **am Samstag, 19. Juni, ab 19.30 Uhr im Rest. Hintere Post in St.Gallen.** (Ab 17.30 Uhr: «out is in», Eröffnung der Sommersaison)



19.sa

.konzert

Musig uf de Gass: Autseid & Splitternacht Rock, Waaghaus SG, abends

The Roadrunners (SWE) 60ies Pop, DJ Zubi, Remise Wil, 21 Uhr

Das blaue Auge Liederabend und Texte, Grabenhalle SG, 20 Uhr

Jean et les Peugeot vielseitiger Pop, Rest. Hintere Post SG, 19.30 Uhr

St.Crisco acoustic Songs, Music Bar (Vis-à-vis Filou) SG, 22 Uhr

Patricia Parada & Alma de Tango Argentinische Klänge, CD-Taufe, Kraftwerk Krummenau, 21 Uhr

Different Colours World-Music, Kammgarn Schaffhausen, 21.30 Uhr

Roland Wäspi Band Country, Cucaracha Altstätten, 21 Uhr

Afincando Salsa, Gambrinus Concert SG, 21 Uhr

Jazznight Schülerbands, Musikschule Villa Liebenstein, Bregenz, 19 Uhr

Requiem unter Tage Gabriel Fauré Requiem, Chorkreis SG und Herisau, Versuchstollen Hagerbach Sargans, 19 Uhr

Sommerkonzert Chor Gais, evang. Kirche, Gais, 20 Uhr

Orgelkonzert mit Susanne Doll Werke von Dupré u.a. Kloster Kathedrale SG, 19.15 Uhr

.theater

Der dickste Pinguin vom Pol Kinder- und Jugendtheater SG, Fabriggli Buchs, 18 Uhr

Leonce und Lena von G. Büchner, Studententheater HSG, Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Boccaccio Oper von F. von Suppé, Stadttheater SG, 19.30 Uhr

Opernkonzert Theater am Stadtgarten Winterthur, 19.30 Uhr

Der nackte Wahnsinn von M. Frayn, Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

Eins auf die Fresse von R. Hachfeld, Spiegelhalle Konstanz, 19 Uhr

Hauenstein's Sportschau Clownereien rund um den Sport, Eisenwerk Frauenfeld, 20.15 Uhr

.film

Paths of Glory R: Stanley Kubrick (USA 1957), Kinok SG, 20.30 Uhr

Tokyo Eyes R: Jean Pierre Limosin (F/JAP 1998), Kinok SG, 22.30 Uhr

Tigerstreifenbaby wartet auf Tarzan R: Rudolf Thome, (D 1997), Zebra Kino Konstanz, 20 Uhr

Barracuda R: Ph. Haïm (D/F/B), Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr

.disco.party

Danzeria Rest. Kastanienhof SG, 21 Uhr

Tropicante DJs Ali & Rasa, Salzhaus Winterthur, 21 Uhr

More and British Music DJ Mrgrievs, Kulturladen Konstanz, 22 Uhr

Dschungel-Fieber Party-Sound, Löwen Altstätten, 20 Uhr

Salsa-Night Löwensaal, Kreuzlingen, 20 Uhr

.clubbing

Dance Grooves DJ Seven mit Rock-Pop, K9 Konstanz, 21 Uhr

Hip-Hop Night African Club SG, 21 Uhr

.diverses

Fabriggli-Fescht Ballonflugwettbewerb, Festwirtschaft mit Musik von Ambos Mundos aus Havanna, Fabriggli Buchs, 18 Uhr

Flüchtlingstag internationaler Marktbetrieb in der St.Galler Altstadt, Musik, Tanz und Folklore

Papalaver Gespräche unter Teilzeit-Hausmännern-Vätern, Gugelhuus, Axensteinstr.7, SG, 9 Uhr

Indonesischer Abend Essen und Tanzvorführungen, Hafenbuffet Rorschach, (Reservation nötig), 19 Uhr

GJMB Party Apéro und Nachtessen, Konzert mit Lippengift und anschl. Disco mit DJ Airwin, unter dem Patronat der Gesellschaft Schweizer Maler, Bildhauer, Architekten der Sekt. Ostschweiz, Werkstatt SG, ab 18 Uhr

20.so

.konzert

Requiem unter Tage Gabriel Fauré Requiem, Chorkreis SG und Herisau, Versuchstollen Hagerbach Sargans, 11/17 Uhr

Schlauer Bauer Jazz, CD-Taufe, Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

Salto Vocale Swing, Bebop, K9 Konstanz, 20.30 Uhr

Toszeghi – Ensemble Schloss Wartensee Rorschacherberg, 16.30 Uhr

Zürcher Kammerorchester Klosterkirche Münsterlingen, 15.30/19.30 Uhr

.theater

La Traviata Oper von Giuseppe Verdi, Stadttheater SG, 20 Uhr

Opernkonzert Theater am Stadtgarten Winterthur, 17 Uhr

Der nackte Wahnsinn von M. Frayn, Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

.film

Kleine Teun (little Tony) R: Alex van Warmerdam (NL 1998), Kinok SG, 20.30 Uhr

Barracuda R: Ph. Haïm (D/F/B), Zebra Kino Konstanz, 21 Uhr

.diverses

Kultur kennt keine Grenzen Matinée mit Musik und Tanz von versch. Künstlerinnen aus der ganzen Welt, Foyer Stadttheater SG, 10.30 Uhr

21.mo

.konzert

Sommerserenade Mitgl. des Sinfonieorchesters SG, Kastanienhof SG, 20.15 Uhr

.theater

Das Herz eines Boxers von L. Hübner, Spiegelhalle Konstanz, 19 Uhr

.film

Gomes- Kopf oder Zahl Montagskino Fr. 8.–R: Edward Berger (CH/D 1998) Kinok SG, 20 Uhr

Tigerstreifenbaby wartet auf Tarzan R: Rudolf Thome, (D 1997), Zebra Kino Konstanz, 20 Uhr

Barracuda R: Ph. Haïm (D/F/B), Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr

.clubbing

Relaxed Clubbing DJ Christian, K9 Konstanz, 21 Uhr

22.di

.konzert

Silvio Curti spielt Werke von Haydn, Chopin u.a., Lyceumclub SG, 15 Uhr

Blues Night (Malcolm Green) Rest. Leonhardsbrücke SG, 20 Uhr

.theater

Rusalka Oper von A. Dvorák, Stadttheater SG, 19.30 Uhr

Dachschaden von J.P. Gos, ab 8 Jahren, Spiegelhalle Konstanz, 11 Uhr

.film

Buffalo 66 R: Vincent Gallo (USA 1998), Open Air Uni Konstanz, 22 Uhr



Asphaltpunkt. Nach zwei erfolgreich durchgeführten **Strassenmalfestivals** findet das Dritte in Folge statt. **Am 21./22. August** stehen **in der St.Galler Innenstadt** (Marktgasse und vor dem Waaghaus) wieder frei wählbare Malflächen für Einzelpersonen oder Gruppen zur Verfügung, um kurzlebige Kunstwerke zu schaffen. Der Wettbewerb ist in zwei Kategorien unterteilt (Jugendliche von 16-20 sowie Erwachsene). Kreiden werden zum Selbstkostenpreis abgegeben. Es locken Preise im Gesamtwert von 2000 Franken. **Jetzt anmelden unter: Forum H.; Sennhüslen; 9030 Abtwil; Tel. 071 311 48 46**

23.mi

Konzert

All & Neighbourhood Noise Melodic-Punk, Remise Wil, 21 Uhr
Midnight Trio Jazz, Gambrinus Concert SG, 20.30 Uhr
Das blaue Auge Liederabend und Texte, Theater am Gleis Winterthur, 20 Uhr

Theater

Evita Musical von A.L. Webber, Stadttheater SG, 20 Uhr
Das Leben ist schon lustig genug von und mit Gardi Hutter, Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Das Herz eines Boxers von L. Hübner, Spiegelhalle Konstanz, 19 Uhr

Film

I'm just a simple Person/Klara & Alfred R: S. Haupt/B. Oberli (CH 1998/99), Kinok SG, 20.30 Uhr
Openair-Kino Sternengucker: Ich weiss, was du letzten Sommer... See Güttingen, 22 Uhr

Vernissage

Manipuliert? Grafik Fachklasse SG, Atelier Schmiedgasse, Herisau, 19 Uhr

24.do

Konzert

C7Inch (CH) Rock mit Biss, Salzhaus Winterthur, 20 Uhr
Schüler-Konzert Carl Orff: Carmina Burana, Tonhalle SG, 19.30 Uhr

Theater

Boccaccio Oper von F. von Suppé, Stadttheater SG, 20 Uhr
Der Sturm von W. Shakespeare, Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr
Eins auf die Fresse von R. Hachfeld, Spiegelhalle Konstanz, 19 Uhr

Film

Place Vendôme R: Nicole Garcia (F 1998), Kinok SG, 20.30 Uhr

Il Ciclone Cucaracha Altstätten, 21.30 Uhr

Juha R: Aki Kaurismäki (FIN 1998), Zebra Kino Konstanz, 21 Uhr

Disco-party

Back to the Roots Rock, Oldies, Löwen Partydschungel Altstätten, 20 Uhr

25.fr

Festival

Open Air St.Gallen
 Sitterbühne: Supernova, Molotov, Züri West, Him, Metallica, Special Guest, Sternbühne: Girl Group, The Barelyshakes, Chaostheater Oropax, Intergalactic, The King, Mangu, Candy Dulfer's Dance Extravaganza, Sittertobel SG, ab 17 Uhr

Konzert

S-Jazz acoustic drum'n bass, Cucaracha Altstätten, 21 Uhr
Contra Punkt Konzert 5 Finko Trio, Tonhalle SG, 20 Uhr
Bluesmaschine Blues, Catwalk Music Club SG, 21 Uhr
Gabriel Fauré Requiem Chorkreis SG Chorschule Herisau, evang. Kirche Herisau, 20.30 Uhr
Jugendchor Gais evang. Kirche Gais 19.30 Uhr

Theater

Evita Musical von A.L. Webber, Stadttheater SG, 20 Uhr
Blaubart von und mit M. Quast, Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Eins auf die Fresse von R. Hachfeld, Spiegelhalle Konstanz, 19 Uhr

Film

Tokyo Eyes R: Jean Pierre Limosin (F/JAP 1998), Kinok SG, 20.30 Uhr
Gomes-Kopf oder Zahl R: Edward Berger (CH/D 1998) Kinok SG, 22.30 Uhr
Barracuda R: Ph. Haïm (D/F/B), Zebra Kino Konstanz, 20 Uhr
Juha R: Aki Kaurismäki (FIN 1998), Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr

Vortrag

Zum Leben der Lakota mit einer Diashow, Pow Wow Shop Rheineck, 19.30 Uhr

Disco-party

Hip-Hop - Black Friday Special Top DJ's, Salzhaus Winterthur, 22 Uhr
Spacelight DJ 10records, Kulturladen Konstanz, 22 Uhr
Fliegerparty Neue Deutsche Welle, Löwen Altstätten, 20 Uhr

Clubbing

Ambiente caliente Salsa, Soul, Rumba, Arfican Club SG, 21 Uhr

Diverses

Zäme fiire: der längste Tag Kommunikation in der Zeit des Menschen, Offene Kirche St.Leonhard SG, 19 Uhr

26.sa

Festival

Open Air St.Gallen Sitterbühne: Polar, Barenaked Ladies, K's Choice, Gölä, Asian Dub Foundation, Gotthard, Sens Unik, Blondie, The King, Sternbühne: Günter Grünwald, Lippengift, Chaostheater Oropax, Beverly Joe Scott, Paolo Nani, Mundstuhli, Intergalactic, Absolute Beginner, Afro Celt Sound System, Fred Wesley Funk Explosion, Sittertobel SG, ab 12 Uhr

Konzert

Soul Lizards / Dow Jones Soul der 60er, Theagovia Sun Areal, Bürglen, 20.30 Uhr
Beethoven Zyklus - 3. Konzert Musikfreunde SG, Kammerchor Vox, Tonhalle SG, 20 Uhr
Sur Tango Quintett Tango, Gambrinus Concert SG, 21 Uhr
Trust the Blues Blues, Motorrad-Club, Festwirtschaft, Altstätten, 21 Uhr
Vokalensemble Cantilena poetisches Konzert mit Gitarre, Schloss Wartensee Rorschacherberg, 20 Uhr
Orgelkonzert mit Jon Laukvik Werke von Bach u.a., Kloster Kathedrale SG, 19.15 Uhr

Theater

Il barbiere di Siviglia Oper von Gioachino Rossini, Stadttheater SG, 19.30 Uhr
Der Sturm von W. Shakespeare, Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
5 vor Sex Theater Colori, Cucaracha Altstätten, 20 Uhr

Film

Place Vendôme R: Nicole Garcia (F 1998), Kinok SG, 20.30 Uhr
Tokyo Eyes R: Jean Pierre Limosin (F/JAP 1998), Kinok SG, 23 Uhr
Juha R: Aki Kaurismäki (FIN 1998), Zebra Kino Konstanz, 20 Uhr
Barracuda R: Ph. Haïm (D/F/B), Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr

Disco-party

Winterthur by House Top DJ's, Salzhaus Winterthur, 22 Uhr
Milonga Tango-Tanzabend, Lagerhaus, Davidstr.42, SG, 21 Uhr
Fresh and Unrecycled DJ the Artists, Kulturladen Konstanz, 22 Uhr
Dschungel-Fieber Party-Sound, Löwen Altstätten, 20 Uhr
Salsa-Night Löwensaal, Kreuzlingen, 20 Uhr

Clubbing

Inner Space Goa, Trance, K9 Konstanz, 21 Uhr
African Mix African Club SG, 21 Uhr

Diverses

Wohnungsräumung bei Deepdeephblue Div. Mobiliar und einige Kunstwerke, (Lastwagen mitnehmen), falls Strom vorhanden, legt der DJ himself Musik auf, Burgstr.41, 1. Stock SG, 10-18 Uhr
Flohmarkt Rest. Schützengarten Gais, 8 Uhr
Flohmarkt Goliathgasse SG, 8-17 Uhr



SBW

macht Schule, vom Kindergarten bis zur Hochschulreife

für lebendiges Lernen

Sekundarschule nach der SBW-Pädagogik mit autonomem Lernen in der gestalteten Umgebung (Lernatelier) - Sekundarschule als Talentschule (für Spitzensportler und ...)

Sekundarstufe II	12 11 10	International Baccalaureate				eidg. Matura DMS			
Sekundarstufe I	9 8 7								
Primarschule mit Begabtenförderung	6 5 4 3 2 1 K		Prosecundaria						
		International School of Schaffhausen	Primaria Schloss Horn	SBW Frauenfeld	SBW Herisau Talentschule	SBW Romanshorn	Euregio Gymnasium	English for Kids	Beratung; Laufbahn-coaching
							Mediamatiker und Multimedia-gestalter		Lernatelier - Kurse, Beratung
		SBW Romanshorn, Hafenstrasse 46	8590 Romanshorn	Tel 071 463 62 77					
		SBW Herisau, Bahnhofstrasse 4	9100 Herisau	Tel 071 352 51 22					
		SBW Primaria Schloss	9326 Horn	Tel 071 845 15 92					
		SBW Frauenfeld, Schlosspark	8500 Frauenfeld	Tel 052 720 21 21					
		International School of Schaffhausen	8200 Schaffhausen	Tel 052 624 17 07					

SBW

Kino Woche Herisau

ein Unternehmen der SBW

Mi. 2. 6.	17 Uhr	Wolfsblut	Kinderfilm 1991
Mi. 2. 6.	20.15 Uhr	Green Card	Komödie 1983
Do. 3. 6.	20.15 Uhr	Mad Max	Abenteuerfilm 1979
Fr. 4. 6.	20.15 Uhr	Easy Rider	zeitkritischer Film 1969
Do. 10. 6.	20.15 Uhr	The English Patient	Liebesfilm 1996
Fr. 11. 6.	20.15 Uhr	Il Postino	Komödie 1994
Sa. 12. 6.	17 Uhr	Asterix in Amerika	Zeichentrickfilm 1994
Sa. 12. 6.	20.15 Uhr	Knockin' on heaven's door	Actionfilm 1997
anschliessend Party!			

Die Vorführungen finden in der Chälblihalle Herisau statt.

Variationen am laufenden Band

Clownage 99 – Festival Variété uni in Teufen

Das vierte Teufner Clownfestival bringt auf Einladung von Kulturpunkt und Lesegesellschaft wieder clowneske Leckerbissen nach Teufen – in den Lindesaal und ins Zelt am Frühlingsmärtli. Damit wird Teufen für drei Tage erneut zur «Hauptstadt der höheren Komik», wie der Journalist Peter Morger es an der letzten Clownage (1997) beschrieben hat. Mit dem Motto «Festival Variété uni» trifft die heurige Ausgabe den clownesken Nagel auf den Kopf: Clowns, Clowns und nochmals Clowns. Und vor allem: keiner wie der andere ... Natürlich, die Clownage war ja schon immer ein Variété im wahrsten Sinne des Wortes: Kunterbunt, vielfältig, purzelbäumig. Die Clownage 99 aber bietet nun erstmals einen Abend, an welchem am laufenden Band variiert wird. Neueste schönschräge Künste des Circus Balloni, anhaltende komische Umdrehungen des Poeten Arion Pascal, Pagliaccia, die mehrfach preisgekrönte «Hanswurstin» mit ihrer virtuellen Körpersprache und Lapsus, die zwei akrobeweglichen Bauern, die nach ihrem Erfolg an der Clownage 95 ihr Comeback feiern. Und – last but not least – die Clownage Küche, die getreu dem Motto Ravioli Variété offeriert.

Gardi Hutter als Zugferd

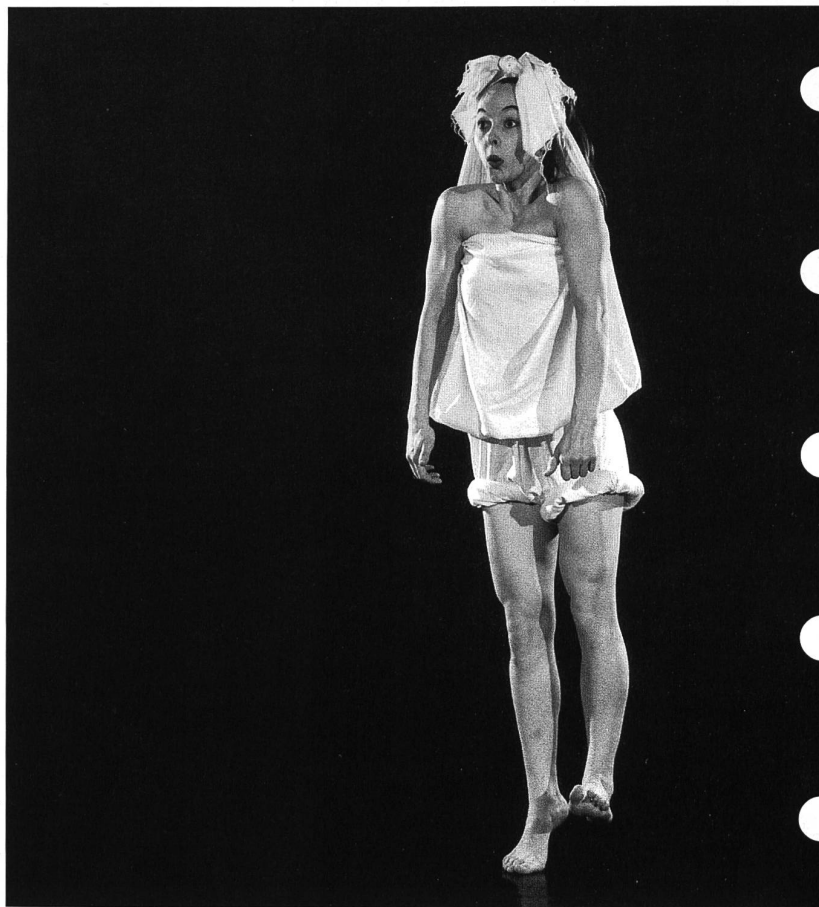
Eröffnet wird das Festival am Freitagabend im Lindesaal mit den zwei Clowns Gardi Hutter und Ueli Bichsel und ihrem Programm «Das Leben ist schon lustig genug» – dies, obgleich die witzige Rheintalerin in ihren bisherigen Stücken am Schluss immer tot war. Umso schöner ihre unaufhörliche Wiederauferstehung auf der Bühne. Hutter hat mit Bichsel (ehemals Circus Federlos) – einem ebenso virtuellen wie polternden Partner – kongenial fusioniert. Anschliessend an ihren Auftritt moderiert der Journalist Hanspeter Spörri eine Gesprächsrunde im Foyer mit den beiden KünstlerInnen.

Am Samstagabend lockt das «Festival Variété uni» mit Clownerie in Variationen, soweit das Auge reicht: Circus Balloni produziert mit einem sicheren Gespür für höchst peinliche Missgriffe laufend neue Pannen – und verblüfft dabei ganz beiläufig auch mit seinen schönschrägen Künsten. Eine handgreifliche und durchaus ernstgemeinte Parodie über sich selbst – exklusiv inszeniert für Teufen!

Der Teufner Arion Pascal (Rolf Krieger), der an der Clownage 97 debütierte, präsentiert diesmal gleich zweimal eine neue Kreation. Zum ersten eine verspielt mystische Variation, in der er versucht, mit einem Lockvogel seinen Engel, der sich nach einem Streit auf und davon gemacht hat, zur Rückkehr zu bewegen. Zum zweiten eine Uraufführung: Als zukünftiger Unternehmer probt er seinen geplanten Glückspilzservice.

Pagliaccia, ein virtuelles Gemeinschaftswerk des Choreografen Christian Mattis und der mehrfach preisgekrönten Bewegungskünstlerin Monique Schnyder, erzählt von der «Hanswurstin», dem weiblichen Pendant zum Pierrot. Die grundlegende Idee liegt im Kostüm: Ein weisses, riesengrosses Schlotter-Kombi mit viel zu langen Ärmeln und Hosenbeinen. Pagliaccia durchlebt Stationen ihres Lebens.

Lapsus, die Entdeckung an der Clownage 95, stolperten schon am letzten Humorfestival in Arosa als rauchende Bauern durch die Publikumsreihen. Die beiden Agrobaten, die nach gründlicher Marktanalyse beschlossen haben, ihre Kühe zu



verkaufen und sich mit ihrer Firma ganz der lapidaren Unterhaltung zu widmen, zeigen sich in Bewegungskomik, Clownerie und Akrobatik als wahre Musterknaben.

Der Variationen nicht genug: Im Zelt am Frühlingsmarkt (Samstag und Sonntag Nachmittag) erwarten das Publikum neben Circus Balloni und Arion Pascal auch Comixnix und Clown Gavroche. Comixnix, das komische Jonglierduo Sybille und Nicolas Zumbühl, versteht es, seine Jonglagen witzig und einfallsreich auf die Bühne zu bringen – oder sie setzen ihre Künste auf überhöhten Einrädern fort. Gavroche hingegen sollte eigentlich die Bühne für einen grossen Artisten aus Paris einrichten. Bald aber entdeckt er dieses und jenes. Ein Velo mit einem Rad, Bälle, Keulen und – oh Schreck! – einen niedlichen Löwen! Hinter Gavroche verbirgt sich die Churetin Anita Hächler Brun. Sie hat ihr komisches Rüstzeug in einem längeren Aufenthalt in Paris geholt, u.a. an der «Ecole internationale de Théâtre Jaques Lecoq». Red.

Clownage 99

mit Gardi Hutter, Circus Balloni, Pagliaccia u.v.m.

Teufen, 4.-6. Juni

Genaue Daten siehe im Veranstaltungskalender



Einer der vielen Höhepunkte am diesjährigen Teufner Clown-Treffen: «Pagliaccia» mit der Bewegungskünstlerin Monique Schnyder als weiblichem Pendant zum Pierrot

Fotos: Christian Mattis

KULTUR
ONDEREM
BOMM

seite.47

saite

The misfits. Hard Rock ist ihnen zu laut, Hip-Hop zu monoton, von elektronischen Drums haben sie die Nase gestrichen voll und eine Coverband ist zum Gähnen langweilig: «The misfits» (die Eigenbrötler) scheren sich um gängige Musikrends. Umsomehr bieten sie selbstgebackene Brötchen an. Freche, aber auch sentimentale Melodien blühen auf, nisten sich in den Gehörgängen ein und gehen unter die Haut. Irish-Folk, einige Spritzer Blues, Rock und Funk mischen sich mit klagen Balladen und südafrikanischen Tanzbeats.

CD-Taufe: Sa, 3. Juli, 20.30 Uhr
Rest. Leonardo, St.Leonhardstr. 51, St.Gallen
 Eintritt frei



27.so

festival

Open Air St.Gallen Sitterbühne: Acoustic Mania, Different Colours, Sina, Urban Dance Squad, Dieter Thomas Kuhn & Band, Heather Nova, Van Morrison & Special Guests Candy Duifer and Fred Wesley, Sternenbühne: Mundstuhl, The Tarantinos, Urban Species, Sittertobel SG, ab 9 Uhr

koncert

Andy Egert Blues Band Blues, Motorrad Club, Festwirtschaft, Altstätten, 10.30 Uhr
Vokalensemble Cantilena poetisches Konz. mit Gitarre, Hotel Pension Nord Heiden, 20 Uhr

theater

La Traviata Oper von Giuseppe Verdi, Stadttheater SG, 20 Uhr
Das Geheimnis unter der Erde Puppentheater, Naturmuseum SG, 10.30 Uhr

film

I'm just a simple Person/Klara & Alfred R: S. Haupt/B. Oberli (CH 1998/99), Matinée, Kinok SG, 11 Uhr
Paths of Glory R: Stanley Kubrick (USA 1957), Kinok SG, 20.30 Uhr
Heute letzter Tag R: R. Stadler/A. Eversbusch (D 1998) Anwesenheit des Regisseurs, Zebra Kino Konstanz, 11 Uhr
Juha R: Aki Kaurismäki (FIN 1998), Zebra Kino Konstanz, 21 Uhr

lesung

Lazlo Krasznahorkai Krieg und Krieg, im Anschl. Kultfilm Santiago von Béla Tarr, Hallen für neue Kunst, Schaffhausen, 11 Uhr

clubbing

Ibiza Chillout DJ Deepdeephblue, Mr. Singh, Multergasse 14, SG, 16 Uhr

28.mo

film

Tokyo Eyes Montagskino Fr. 8.–R: Jean Pierre Limosin (F/JAP 1998), Kinok SG, 20 Uhr
Juha R: Aki Kaurismäki (FIN 1998), Zebra Kino Konstanz, 20 Uhr
Barracuda R: Ph. Haïm (D/F/B), Zebra Kino Konstanz, 22.15 Uhr

clubbing

Relaxed Clubbing DJ Lindus/Habba, K9 Konstanz, 21 Uhr

29.di

theater

Rusalka Oper von A. Dvorák, Stadttheater SG, 19.30 Uhr
Der Sturm von W. Shakespeare, Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr
Eins auf die Fresse von R. Hachfeld, Spiegelhalle Konstanz, 19 Uhr

film

Wag the Dog R: Barry Levinson (USA 1998), Open Air Uni Konstanz, 22 Uhr

vortrag

Das Phänomen der Peripherie Ursula Badrutt, Kunsthistorikerin, Kunstraum Bodanstr.7a, Kreuzlingen, 20 Uhr

diverses

Was ist Ethik? Eine systematische Einführung nach Nicolai Hartmann mit Raphael Baer (Geisteswissenschaftler/Ethiker), alten Schneiderei, Kirchgasse 51 Wil, 21 Uhr

30.mi

koncert

Peter Eigenmann Trio Jazz, Gambrinus Concert SG, 20.30 Uhr
S-Jazz acoustic drum'n'bass, Klubschule Migros SG, 21 Uhr

theater

Il barbiere di Siviglia Oper von Gioacchino Rossini, Stadttheater SG, 20 Uhr
Der nackte Wahnsinn von M. Frayn, Stadttheater Konstanz, 15 Uhr
Eins auf die Fresse von R. Hachfeld, Spiegelhalle Konstanz, 19 Uhr

film

Place Vendôme R: Nicole Garcia (F 1998), Kinok SG, 20.30 Uhr

disco party

wednesday night fever 70er u. 80er Party mit scrooge, Flon, Davidstrasse 42, SG, 20 Uhr

1.do

theater

Evita Musical von A.L. Webber, Stadttheater SG, 20 Uhr

film

Der Duft des Geldes R: Dieter Gränicher (CH 1998), Kinok SG, 20.30 Uhr

2.fr

theater

Evita Musical von A.L. Webber, Stadttheater SG, 20 Uhr
Non tutti fanno «Cosi fan tutte» komische Oper, Eisenwerk Frauenfeld, 20.15 Uhr

Das Narrenschiff Ein Stück des Bewegten Theaters über die Natur, Grabenhalle, SG, 20.30 Uhr

film

Gomes – Kopf oder Zahl R: Edward Berger (D 1998), Kinok SG, 20 Uhr
Tokyo Eyes R: Jean Pierre Limosin (F/JAP 1998), Kinok SG, 22 Uhr

disco party

DuD – Die ultimative Disco Funk, Soul, Oldies, Lagerhaus Davidstr.40, 2. Stock, SG, 21 Uhr

3.sa

koncert

The Misfits (SG) Folk-Pop, Rest. Leonardo, St.Leonhardstr.51, SG, 20.30 Uhr

theater

Evita Musical von A.L. Webber, Stadttheater SG, 19.30 Uhr
Non tutti fanno «Cosi fan tutte» komische Oper, Eisenwerk Frauenfeld, 20.15 Uhr
Das Narrenschiff Ein Stück des Bewegten Theaters über die Natur, Grabenhalle, SG, 20.30 Uhr

film

Place Vendôme R: Nicole Garcia (F 1998), Kinok SG, 20.30 Uhr
Tokyo Eyes R: Jean Pierre Limosin (F/JAP 1998), Kinok SG, 23 Uhr
Open Air Kino SG: The Horse Whisperer (Edf) Kantonsschule am Burggraben SG, 21.30 Uhr

disco party

Dance Openair Trance, House, Techno mit Top DJ's, Gunzgen bei Egerkingen, Autobahnausfahrt, 16 Uhr

diverses

Sonnenfinsternis 11.8.99 Öffentliche Information von Rainer Bodmer und Robert Testa, Aula Seminar Kreuzlingen, 14 Uhr

4.so

film

Place Vendôme R: Nicole Garcia (F 1998), Kinok SG, 20.30 Uhr
Open Air Kino SG: La Vita e Bella (Idf) Kantonsschule am Burggraben SG, 21.30 Uhr

5.mo

koncert

Howard Johnson & Gravity (USA) 6 Tuba-Virtuosen, Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr



Manipuliert? In der Nr. 34/96 demonstrierte «Der Spiegel» die Möglichkeiten digitaler Manipulation – so etwa am Beispiel obigen Bildes: Durch das digitale Aufsetzen von Schusslöchern auf den Körper eines erschossenen Mafiosos findet eine Dramatisierung fotografischer Realität statt. Eine Ausstellung der **Grafikfachklasse St.Gallen** widmet sich weiteren Manipulationsmöglichkeiten moderner Medien.

Atelier Schmiedgasse 42, Herisau Vernissage: Mi, 23. Juni, ab 19 Uhr
Fr, 25. Juni: 18-21 Uhr
Sa/So, 26./27. Juni: 13.30-18 Uhr
Fr., 2. Juli: 18-21 Uhr
Sa, 3. Juli: 13.30-18 Uhr

film

Open Air Kino SG: Enemy of the State (Edf) Kantonsschule am Burggraben SG, 21.30 Uhr

6.di

koncert

Jack Hardy und Band Songwriting, Fabrigli Buchs, 20.15 Uhr

film

Open Air Kino SG: Patch Adams (Edf) Kantonsschule am Burggraben SG, 21.30 Uhr

7.mi

film

Open Air Kino SG: There's something about Mary (Edf) Kantonsschule am Burggraben SG, 21.30 Uhr

8.do

film

Open Air Kino SG: Saving Private Ryan (Edf) Kantonsschule am Burggraben SG, 21.30 Uhr

9.fr

film

Open Air Kino SG: You've got Mail (Edf) Kantonsschule am Burggraben SG, 21.30 Uhr

ausstellung.

bis 6.6. - Alfred Kubin Zeichnungen, Druckgraphik, Stadtmuseum Lindau, Di-So 10-12 Uhr/14-17 Uhr

bis 6.6. - Stefan Altenburger Inszenierungen, Container, Bahnhofstr.16, Amriswil, Di-So 17-20 Uhr

bis 6.6. - Bernhard Lüthi Werkschau 1979-1985, Kunsthaus Richterswil, Di-Sa 14-18 Uhr/2. So im Monat 14-18 Uhr

bis 6.6. - Ardyn Halter Paintings and Prints, Kunsthaus Richterswil Di-Sa 14-18 Uhr/2. So im Monat 14-18 Uhr

bis 6.6. - Die Bibel in der Schweiz Offene Kirche St.Leonhard SG

bis 20.6. - Perplex junge Videos, Bilder, Fotos, Skulpturen, Comics u. Texte, Flon, Davidstr. 42, SG, Sa/So: 14-17 Uhr, Mi-Fr 17-20 Uhr

bis 20.6. - Mark Staff Brandl Paintings, Prints, Galerie W, Christina Waidelich, Heiden, Mi-Fr 15-18 Uhr, Sa/So 11-15 Uhr

bis 20.6. - Vreni Föhn/Magdalena Fries Stoffinstallationen, Psychiatrische Klinik, Wil, Fr 17-19 Uhr, Sa/So 15-18 Uhr

bis 20.6. - Carl August Liner/Carl Walter Liner Verlängerung u. Eröffnungsausstellung, Mueum Liner Appenzell, Do/Fr 14-17 Uhr, Sa/So 11-17 Uhr

bis 20.6. - Simonetta Martini Malerei, Galerie Schönberger, Florastr.7, Kirchberg SG, Sa/so 14-18 Uhr

bis 26.6. - Jan Kaeser Installation, Objekte, Galerie Adrian Bleisch, Arbon, Mi-Fr 16-18.30, Sa 14-17 Uhr

bis 27.6. - Hyun-Sook Song Malerei, Kunstverein und Galerie Bernd Lutze, Friedrichshafen, Di-So 11-17 Uhr

bis 30.6. - Jana Veresova Bilderausstellung, Zentrum Bären, Kreuzlingen

bis 2.7. - Brigit Schmid-Gehry Hauptsache Ton, Gem.zentr. Psych. Klinik Münsterlingen, tägl. 10.30-18 Uhr

bis 3.7. - Julia Bornefeld Galerie Paul Hafner, SG, Di-Fr 14-18 Uhr, Sa 11-15 Uhr

bis 3.7. - Georg Aerni Barcelona, Fotoforum St.Gallen Davidstr.40 SG, Mi-Fr 15-18 Uhr, Sa 12-17 Uhr

bis 4.7. - John Elsas/Ignacio Carles-Tolrà Gedanken notiert in Bild, Museum Im Lagerhaus, SG, Di-So 14-17 Uhr

bis 4.7. - Martin Alexander Ruff Licht-Recycling Objekte, Seedamm-Plaza, Seedammstr.3, Pfäffikon

bis 7.7. - Stephen Westfall Paintings, Haus vom Pelikan Schmiedgasse 15, SG

bis 8.7. - Qumran – die Schriftrollen vom Toten Meer Regierungsgebäude Nordflügel, SG, tägl. 9-17 Uhr

bis 11.7. - Gsmba Ostschweiz versch. KünstlerInnen, Kunstraum Kreuzlingen, Bodanstr.7a, Mi-Fr 17-20 Uhr, So 11-17 Uhr

bis 13.7. - Frühe ital. Druckgraphik Wolfsberg, Ermatingen

bis 6.8. - Hans Zweifel Bilderausstellung, Klinik Gais, tägl. 9-20 Uhr

bis 15.8. - Frauenleben Appenzell Sonderausstellung, Historisches Museum Herisau, Sa/So 10-12 Uhr

bis 22.8. - Black-Box Souvenir aus Israel, 150 Fotografien von Naomi Tereza Salmon, Jüdisches Museum Hohenems, Di-So 10-17 Uhr, Mi 10-21 Uhr, Führungen jeweils donnerstags 19 Uhr

bis 22.8. - Johannes Müller Bauernmalerei, Volkskunde Museum, Stein, Di-Sa 10-12/13.30-17 Uhr, So 10-18 Uhr, Mo 13.30-17 Uhr

bis 22.8. - Christoph Büchel Perspektiven auf die Wahrnehmung der Wirklichkeit, Kunsthalle SG, Davidstr.40, Di-Fr 14-18 Uhr, Sa/So 12-17 Uhr

bis 31.8. - Jürg Jenny/Patrick Bruggmann Skulpturen, Holzschnitte/Plastikbilder, Villa Arte Nuova, Kerbelring 9, Flawil

bis 19.9. - Schätze des Glaubens Inventar kirchlicher Kunst, Kunstmuseum des Kanton Thurgau, Kartause Ittingen, Mo-Fr 14-17 Uhr, Sa/So 11-17 Uhr

bis 19.9. - Regenwurm Naturmuseum SG

bis 26.9. - Das gewisse Etwas – Der Reiz des Fächers Historisches Museum St.Gallen

bis 30.9. - Doris Hax Karikaturen, Rest. Kreuz, Zelg bei Wolfhalden, tägl. 9-21 Uhr (ausser Mi/Do)

bis 31.10. - Jahrhundertwende – Jahrtausendwende am Thurgauer Seeufer Seemuseum Kreuzlingen, Mi/Sa/So, 14-17 Uhr

bis 3.10. - Jahrhundertwende – Jahrtausendwende im westlichen Bodenseeraum Heimatmuseum Insel Reichenau

bis 31.3.2000 - Hanne Darboven Menschen und Landschaften, Hallen für neue Kunst, Schaffhausen, Sa 14-17 Uhr, So 11-17 Uhr

bis 7.11. - Cimelia Sangallensia Kostbarkeiten aus der Stiftsbibliothek, Mo-Sa 9-12 Uhr/13.30-17 Uhr, So, 10-12 Uhr/13.30-16 Uhr (7.5-8.8. tägl. über Mittag geöffnet)

bis 31.12. - Dem Wolf auf der Spur Naturmuseum SG

bis 30.1.2000 - gejagt und verehrt Das Tier in den Kulturen der Welt, Sammlung für Völkerkunde SG, Di-Sa 10-12/14-17 Uhr, So 10-17 Uhr

2.6.-18.6. - Andrew Ward Tamangur, Pädagogische Hochschule, Hadwigschulgebäude, SG

4.6.-4.7. - Angus Fairhurst Zeichnungen, Kunsthalle SG, Di-Fr 14-18 Uhr, Sa/So 12-17 Uhr

4.6.-15.8. - Young neue Schweizer Fotografie, Fotomuseum Grünenstr.44, Winterthur

5.6.-31.10. - 900 Jahre Zukunft Sommerausstellung, Kloster Mehrerau, Bregenz, tägl. 10-18 Uhr

6.6.-10.7. - Gilgi Guggenheim/Joachim Schwitzler Installationen, Bilder, Kunsthalle Prisma Arbon, Mi/Fr 17-19 Uhr, Sa/So 14-17 Uhr

10.6.-17.10. - Blick ins Innere Röntgenfotografien, Naturmuseum SG

12.6.-26.6. - Amriswiler KünstlerInnen Container, Bahnhofstr.5, Amriswil, Di-So 17-20 Uhr

12.6.-22.8. - Robert Mangold Kunstmuseum SG, Di-Sa 10-12 /14-17 Uhr, So 10-17 Uhr

11.6.-20.6. - Perplex für und von jungen KünstlerInnen, Flon Davidstr.42, SG, Mi-Fr 17-20 Uhr, Sa/So 14-17 Uhr

13.6.-10.10. - Paul McCarthy Dimensions of the Mind, Sammlung Hauser & Wirth, Lokremise SG, Mi-So 11-18 Uhr, ausserordentliche Öffnungszeiten: 14.6.-20.6. 11-18 Uhr

bis 13.6. - Peter Doig Bilder, Kunsthaus Glarus, Di-Fr 15-18 Uhr, Sa/So 11-17 Uhr

13.6.-17.10. - Mark Staff Brandl Paintings, Prints, Schloss Wartensee, Rorschacherberg

23.6.-3.7. - Manipuliert? Grafikfachklasse SG, Atelier Schmiedgasse, Herisau, 23.6. 19 Uhr/25.6 18-21 Uhr / 26./27.6 13.30-18 Uhr/2.7. 18-21 Uhr/ 3.7. 13-18 Uhr

26.6.-11.7. - Kathy Fleckstein Keramik Objekte, Galerie Objekta, Konstanzerstr. 39, Kreuzlingen

permanent

Swiss Embroidery – Broderies Suisse St.Galler Stickerei, Textilmuseum SG Mo-Sa 10-12/14-17 Uhr

Otto Bruderer Auswahl aus dem Gesamtwerk, Galerie Otto Bruderer Waldstatt, jeden 1. Samstag im Monat, 10-16 Uhr

Villa Arte Nuova Hans Krüsi, Alfred Brogger, Werner Krainz u.a., Öffnungszeiten nach tel. Vereinb., ☎ 071 393 55 45



MUSIG UF DE GASS '99

openair st.gallen

OPEN AIR-VORFESTIVAL UNTER DEM WAAGHAUS ST.GALLEN
MITTWOCH BIS SAMSTAG 16.-19.JUNI '99

Seit mehr als zehn Jahren organisiert der Verein OpenAir St.Gallen als Geschenk an die Stadt St.Gallen das kostenlose Vorfestival «Musig uf de Gass». Während früher Konzerte openair im Stadtpark oder auf dem Gallusplatz stattfanden, hat sich seit einigen Jahren das wetterresistente Waaghaus als Veranstaltungsort etabliert und bewährt.

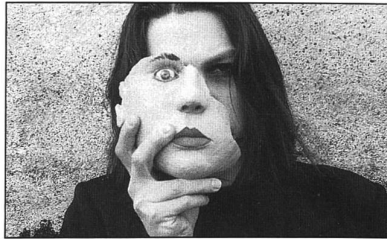
Dennoch beginnt das Vorfestival bei schönem Wetter auf der Marktgasse. Da wird Vadian aber staunen, wenn die ArtistInnen des «KINDER-CIRCUS MIMO» MITTWOCH, 16. JUNI, 16UHR die Gassen witzig und akrobatisch verzaubern. Und noch viel mehr, wenn Gross und Klein der Einladung zum Mitspielen folgt und z.B. mitzaubert. Alle Kinder sind herzlich zum Mitmachen eingeladen.

DONNERSTAG, 17. JUNI, 20.30 UHR
PROGRESSIVE POP NIGHT: «MIZAN»
UND «SILVAN LASSAUER»



«Mizan» ist ein altes osmanisches Wort und bedeutet «Waage der Seele». «Mizan» (Can Isik, Thomas Bürgin, Andi Jud, Ralph Schönenberger) präsentieren einen Mix aus alternativem Rock / Pop, Songwriting mit metaphorischen Texten, experimentellen Klangkonstruktionen und rhythmusschweren Soundelementen.

Wiederum hat sich der Verein OpenAir etwas Neues einfallen lassen. Ambiente, Drum&Bass, R'n'B und Funk sowie Mundartrock, Rap – und für die zukünftigen OpenAir-Fans wird am Mittwochnachmittag ... ein Kinderzirkus geboten!



«Hollow man – Original Soundtrack about the hollow man» heisst eine CD-Trilogie des St.Galler Musikers Silvan Lassauer, welche die Geschichte des leeren Menschen, einer Person, die nicht definiert ist, erzählt. Die instrumentale Musik liefert den Soundtrack zu einem nicht existenten Film. Der Sound ist geprägt durch elektronische Elemente, unterstützt durch akustische Instrumente. Die Musiker Orlando Ribar (dr), Marcel Gschwend (bas), Manfred Pristas (git), Karl Lassauer (tromb), Silvan Lassauer (key) sowie weitere Gastmusiker treten als Personen beim Konzert in den Hintergrund. Die Phantasie der Zuschauer soll durch den Sound, visuelle Effekte und Videos zu eigenen Bildern angeregt werden. Die Musiker präsentieren ein eigens zusammengestelltes Programm und neue Stücke.

FREITAG, 18. JUNI, 20.30 UHR:
THE ULTIMATIVE BLUES-ROCK-PARTY
UND JAM-SESSION

Die besten Musiker aus Bands wie z.B. «Bluesiana», «Red Cube», «Small Talk», «Starglow Energy» etc. werden für einmal zusammen spielen. Turi Wicky, Roman Schmon, Thomas Breuss, Frank Vetter, Roli Stahl, Andrea Cimenti, Thomas Straumann, Patrick Egli, Paul Camilleri, Gögs Andrighetto u.a. werden sich zu einer Blues-

/Rock-Cover-Nacht und Jam-Session unter dem Waaghaus treffen.

SAMSTAG, 19. JUNI, 20 UHR:
ST.GALLER MUNDARTROCK «AUTSEID»
21.30 H: RAP «SPLITTERNACHT»

Den Abend eröffnen werden die Gewinner des Prix Walo Sprungbretts «Autseid» – eine siebenköpfige Mundart-Rockband aus dem Herzen des Heidilandes rockt seit 10 Jahren im bestem «Sarganserdüütsch». Brigitte Schöb (voc), Andy «Bio» Bircher (voc, harp), Christian Tönz (drums), Marcel «Mäsi» Hässig (git), Bernhard «Berni» Lutz (bas), Martin «Mani» Mannhart (git) und Oliver «Oli» Keller (key, sax) werden zeigen, dass sie live noch besser sind als in den diversen TV-Auftritten, in denen man die St.Galler immer wieder sehen konnte.

«Splitternacht», das sind Stefan Ingold (voc), Sven Hanselmann (voc), Nathalie Maerten (voc), Thomas Sonderegger (git), Thomas Breuss (bas), Ralph Kugler (key) und Andi Jud (dr). Sie präsentieren Rap mit einer Lässigkeit, welche Musik in reiner Form vermittelt. Ist es Rap? Pop? Jazz? Nun, wen kümmert's – bei dem Strom aus Wortfluss und mitreissenden Tönen!

www.openairsg.ch

HOTLINE: 071 222 21 21

MUSIG UF DE GASS IST GRATIS.

TICKETS OPEN AIR ST.GALLEN:

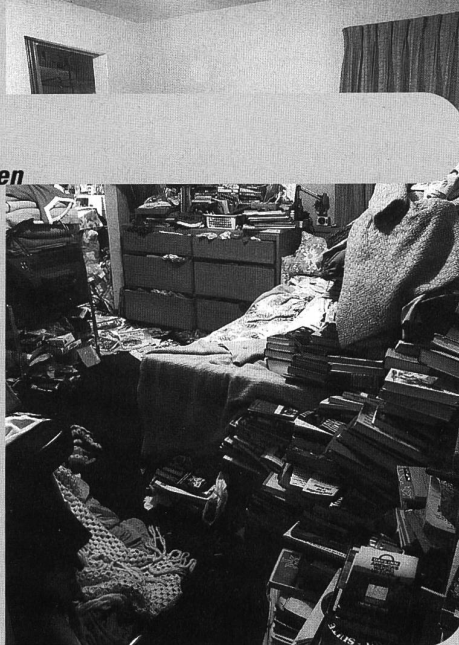
TicketCorner.ch
0848 800 800

Home affairs

Christoph Büchel in der Kunsthalle St.Gallen

Wer ab dem 4. Juni in die Kunsthalle eintritt, wird sich in einem völlig veränderten Eingangsbereich wiederfinden, von dem er dann in weitere Räume gelangt. Welche Wände die tatsächlichen Wände der realen Architektur sind und welche eingebaut wurden, lässt sich nicht mehr eindeutig feststellen: Die Einzelausstellung von Christoph Büchel (geb. 1966) in der Kunsthalle St.Gallen spannt zum ersten Mal einen weitreichenden Bogen zwischen unterschiedlichen Installationen, die der in Basel lebende Künstler in den vergangenen Jahren realisierte. Büchel entwickelt seine Räume modellhaft in Anlehnung an die Wirklichkeit – und diese hat häufig etwas mit Obsessionen, hermetischen Zuständen oder zwanghaften Handlungen zu tun. Das jeweilige Modell kreiert einen «neuen Raum», der zwar ein «Vorbild» zitiert, gleichzeitig aber eine Situation schafft, in der sich Realität, Fiktion und Künstlichkeit zu einem hybriden Wesen verbinden. Bedrückende Momente erscheinen neben skurrilen Besonderheiten oder alltäglichen Normalitäten, die man herausgelöst aus ihrem Kontext plötzlich als eigentümlich oder auch abstossend empfinden kann.

Büchels Installationen schaffen häufig Ausnahmezustände, in denen sich ein Leben, das eigene oder ein anderes, in veränderter oder neuer Weise denken lässt. In seiner derzeit stattfindenden Ausstellung im «Ausstellungsraum» Offenbach/Main zeigt Büchel die Wohnung einer fiktiven Person, die alles anfängt und nichts beenden kann. Die Wohnung ist



so angelegt, dass man durch ein Revisionstürchen kriechend plötzlich ausserhalb der Installation steht und einen Teil der Konstruktion von Aussen sieht. Aussen und Innen zeigen zwei völlig unterschiedliche Kodierungen, was ihre Materialästhetik und Raumatmosphäre betrifft; zwei unterschiedliche Systeme, verbunden mit einem Mottenschrank, den man von Innen her durchkriecht, um wieder in die Freiheit zu gelangen. Doch die Freiheit ist trügerisch: eine Sackgasse. Jetzt muss man den Weg wieder zurückkriechen.

Dorothea Strauss

Christoph Büchel; Installationen
noch bis 22. August
Kunsthalle St.Gallen, Davidstrasse 40

ausserdem in der Kunsthalle:
Sidecar No. 5
Angus Fairhurst
4. Juni bis 4. Juli

Home affairs: aus Christoph Büchels Ausstellung in Chicago (1998, TBA Edition Space)

Fast wie in der Toscana

Sommerakademie 1999 in Rheinau

Eigentlich wollten sie ursprünglich nur ihre Ateliers zusammenlegen. Doch daraus wurde nichts. Dann aber haben elf Kunstschafter aus Deutschland, Georgien und der Schweiz aus den Bereichen Malerei, Bildhauerei, Theater, Literatur und Grafik eine Gemeinsamkeit entdeckt: ihre Kurstätigkeit. Ihre Ateliers stehen zwar weit verstreut in Bonn, Männedorf, Köln oder Winterthur – doch die Erkenntnis der Gemeinsamkeit hat den Künstlerkreis schliesslich zu entsprechenden Projekten bewegt.

Eines davon wird in diesem Sommer realisiert: Die Sommerakademie 1999, eine spezielle Form von Kulturferien, richtet sich an ein kunst- und kulturinteressiertes Publikum und findet auf dem Gut «Fintan-Rheinau» statt – einem biologisch-dynamischen Landwirtschaftsbetrieb im nördlichen Teil des Kantons Zürich, inmitten einer von Weinreben geprägten, vielfältigen und reizvollen Landschaft. Ursprünglich war der Hof Teil eines Benediktinerklosters aus dem 8. Jahrhundert, später gehörte er zur Psychiatrischen Klinik Rheinau. Die inspirierenden Räumlichkeiten und die Nähe zum Rhein haben den Künstlerkreis, der dort während zweimal einer Woche eine grosse Anzahl an Kursen erteilen wird, sofort angesprochen.



Zum harten Kern des Forums gehören der Kunstmaler Surab Narmania, die Kunstmalerin Michèle Hürlimann, die Schriftstellerin Monica Mutti und der Bildhauer Felix Hediger. Sie werden an der Sommerakademie von weiteren fachkundigen Kunstschaftern unterstützt. Auch bei der Kinderbetreuung, die während des Aufenthalts garantiert ist, wird auf Fachkenntnisse geachtet. Die Unterkunft im Dorf und in der Region ist im Kursgeld nicht inbegriffen.

Eine finanzielle Absicherung hat die Sommerakademie nicht. Sie wird von wenigen kleinen Spenden unterstützt. Träger sind die KursteilnehmerInnen selbst. Solange das Projekt im Aufbau ist, arbeiten die KünstlerInnen ehrenamtlich.

(Red./pd.)

Sommerakademie
Kurse in Malerei, Bildhauerei, Schreiben,
Grafik, Theater etc.
Gut «Fintan-Rheinau»; Rheinau
11. bis 17. sowie 18. bis 24. Juli
Infos und Anmeldungen: Tel. 052 203 27 15

KULTUR
ONDEREM
BOMM

domino

präsentiert:

Klassik und Musical

Donnerstag, 25. November 1999, 20.00 Uhr, Andreaskirche Gossau (SG) –
unnummerierte Bestuhlung



IVAN REBROFF

singt aus dem Repertoire seiner grössten Welterfolge
In Zusammenarbeit mit St.Galler Nachrichten

Sonntag, 16. Januar 2000, 20.00 Uhr, Fürstenlandsaal Gossau (SG) –
nummerierte Bestuhlung

Das ideale Millenniumsgeschenk:



**Richard O'Brien's
ROCKY HORROR SHOW**

Mit dem London Musical Theater und Liveband
in der authentischen London Westend Produktion

Unterhaltung, Schlager, Volksmusik

Samstag, 16. Oktober 1999, 20.00 Uhr, Casino Herisau –
nummerierte Bestuhlung



CHIPPENDALES

Die hübschen Kalifornier sind wieder zurück, und viel!
In Zusammenarbeit mit St.Galler Nachrichten



Donnerstag, 2. Dezember 1999, 20.00 Uhr, Fürstenlandsaal Gossau (SG) –
nummerierte Bestuhlung

HANSI HINTERSEER

Der sympathische Ex-Skirennfahrer stellt sein aktuelles Album «Du bist alles» vor



Konzerte Rock, Pop, Funk, Worldmusic

Donnerstag, 10. Juni 1999, 20.30 Uhr, Casino Herisau



YOTHU YINDI



DIE australische Aborigines Band ist zurück.
Das letzte Konzert im Frühling 1997 war bereits im Vorverkauf ausverkauft!
In Zusammenarbeit mit Anzeiger

Dienstag, 22. Juni 1999, 20 Uhr, Kongresshaus Zürich –
nummerierte Bestuhlung

Ein Konzertabend mit Musikern von Ry Cooder's legendärem Buena Vista Social Club

ORQUESTA IBRAHIM FERRER

Ibrahim Ferrer mit seinem 15-köpfigen Orchester! Das neue Album ist
von Ry Cooder produziert und erscheint am 10. Mai 1999 (RecRec)



& RUBEN GONZALEZ Y SU GRUPO

Der kubanische Altmeister am Piano mit Band. Neues Album in 1999!
Special Guest: OMARA PORTUONDO, die grosse kubanische Sängerin!
In Zusammenarbeit mit all blues Konzert GmbH und Radio DRS 3

Donnerstag, 14. Oktober 1999, 20.00 Uhr, Casino Herisau –
nummerierte Bestuhlung auf der Galerie



**THE ORIGINAL
IRISH FOLK FESTIVAL '99**

25 Jahre Original Irish Folk Festival.
In Zusammenarbeit mit St.Galler Nachrichten

Dienstag, 30. November 1999, 20.00 Uhr, Casino Herisau



CANDY DULFER



stellt ihr neues Album vor (release September 1999)

VORVERKAUF: Durch den bevorstehenden Zusammenschluss von Fastbox und TicketCorner sind Tickets für einige Veranstaltungen über beide Anbieter erhältlich. Beachten Sie die entsprechenden Logos der Ticketanbieter in den Veranstaltungsfeldern.
Vorverkaufsstellen Fastbox: u.a. TCS-Geschäftsstelle in Herisau und Kreuzlingen, Globus & Musik Hug in St.Gallen, Treff AG Musik- und Elektronikladen in Vaduz, Globus in Chur, Music Office in Landquart, Musik Hug in Winterthur, **Tickethotline: Tel. 0848/800 800**
Vorverkaufsstellen TicketCorner: UBS-TicketCorner, City Disc, Manor, **Tickethotline Tel. 0848/800 800**

Schützengarten
Ein vortreffliches Bier.

Parisienne

UBS

Grabenhalle

Freitag 4.
« Party »
siehe Tagespresse

Samstag 5./Sonntag 6.

Kindertanz :
siehe Tagespresse

Freitag 11.
« X - Ray Party »
Live Act mit Future Dub
DJ Dr. NO. (Lausanne)
DJ Sun - D (Zürich)
ab 22.00 Uhr

Sonntag 13.
« Playback Theater »
Theatergruppe Spiegel-ei
ab 19.00 Uhr

Freitag 18.
« Black Emperor »
anschliessend Reagge-Party
ab 21.00 Uhr

Donnerstag 10.
« TIMBER »
Schweizer Newcomer ZH/ZG/SG
Pop - Rock - Konzert
ab 21.00 Uhr

Samstag 12.
« Dub Club »
Voicecrack und Florian Hecker
ab 22.00 Uhr

Samstag 19.
« Das blaue Auge »
Liederabend und Texte
ab 20.00 Uhr

Sonntag 20.
« Schlauer Bauer »
CD - Taufe (Saft)
Jazz - Konzert
ab 20.30Uhr

Juni 99



dauer. ver. anstal. tungen.

Jeden.mo

Öffentliche Vorlesungen der Universität St.Gallen: Realität – Virtualität (Architektur) bis 14.6., Dufourstr. 50 Raum A206, 20.15-21.45 Uhr

Evolution und Revolution bis 14.6., Aula der Pädagogischen Hochschule SG, Notkerstr.27, 18.15-19.45 Uhr

Info Sekretariat Uni SG: ☎ 071-224 25 52

Frauenbibliothek Wyborada Davidstr. 42, 16-20 Uhr geöffnet, ☎ 071-222 65 15

Männertanz in St.Gallen, 19.30-21.15 Uhr, Info + Anmeldung: ☎ 071-911 47 74 (D. Züllig)

Spielcafe Rest. Gschwend, 19.30 Uhr
Billardclub St.Gallen Schnuppern für Kugelbegeisterte, Webergasse 22, 19 Uhr

Jeden.di

Jackpoint – schwule Jugendgruppe Katharinengasse 16 SG, 20 Uhr

Wochenmeditation Offene Kirche St.Leonhard SG, 12.15-13.15 Uhr

Frauenbeiz Rest. Engel, SG

HipHop-Kontainer Jugendcafé, Katharinengasse 16, SG, 19-23 Uhr

Jeden.mi

Öffentliche Vorlesungen der Universität St.Gallen: Einführung in psychosomat.Medizin bis 16.6., Dufourstr.50, Raum A112, 20.15-21.30 Uhr

Ausgewählte hebräische Texte 9.6./23.6., Dufourstr.50, Raum A202, 20.15-21.45 Uhr

Weltgeschichte im Überblick bis 30.6., Dufourstr.50, Raum A214, 18.15-20 Uhr

Johann S. Bachs Söhne bis 9.6., Dufourstr.50, Raum B215, 18.15-20 Uhr

Der Mensch im Spannungsfeld zwischen Natur und Technik bis 30.6., Dufourstr.50, Raum A214, 20.15-21.45 Uhr

Medienwelt und Marketing 2.6.-7.7., Dufourstr. 50, Raum A112, 18.15-20 Uhr, Inf. Forschungsinstitut f für Absatz und Handel Bodanstr. 8 SG, Fax: 071 224 28 57, Info Sekretariat Uni SG: ☎ 071-224 25 52

Mittagstisch Offene Kirche St.Leonhard SG, 20 Uhr

Frauenbibliothek Wyborada Davidstr. 42, 14-18 Uhr geöffnet, ☎ 071-222 65 15

Jugend-Kafi Lindenhof-Zentrum, Herisau, 14-21 Uhr

Info-Thek Veranstaltungen, Zeitungen, Magazine, Haus Meise, Flawil, 15-18 Uhr

Gemüse- und Blumenmarkt bis 18.30 Uhr, Marktplatz SG

Jeden.do

Öffentliche Vorlesungen der Universität St.Gallen: Qumran – Die Schriftrollen vom Toten Meer 3.6.-24.6., Dufourstr. 50, Raum A202, 20.15-21.45 Uhr, Info Sekretariat Uni SG: ☎ 071-224 25 52

Frauenbibliothek Wyborada Davidstr. 42, 14-18 Uhr geöffnet, ☎ 071-222 65 15

Musik- oder Film-Café Jugendcafé SG, 19.30 Uhr

Billardclub St.Gallen Schnuppern für Kugelbegeisterte, Webergasse 22, 19 Uhr

Jeden.fr

Jugend-Kafi Lindenhof-Zentrum, Herisau, 14-18 Uhr

Bauernmarkt Vadian-Denkmal, SG

Jeden.sa

Kula-Disco Kulturladen Konstanz, 21.30 Uhr

Frauenbibliothek Wyborada Davidstr. 42, 12-16 Uhr geöffnet, ☎ 071-222 65 15

Gemüse- und Blumenmarkt bis 17 Uhr, Marktplatz SG

Jeden.so

Musiker Tröff (Instrumente mitbringen) Beiz Saienbrugg, Urmäsch, 14 Uhr

Museum offen Museum Wolfhalden, 10-12 Uhr

kurse.

Männertanz in St.Gallen, Leitung: Danyél Züllig, Mo 19.30-21.15 Uhr, Info + Anmeldung: ☎ 071-911 47 74

Portrait Modellieren Do (Einstieg laufend möglich); 19-22 Uhr, Leitung: Roland Rüegg, Dachatelier SG; ☎ 071-988 49 38

Steinbearbeitung Fr (Einstieg laufend möglich); 19-22 Uhr, Kursleitung: Roland Rüegg, Dachatelier SG; ☎ 071-988 49 38

Eutonie nach Gerda Alexander Gruppen- und Einzelunterricht n. Vereinb., Wochenendkurs: 19./20. Juni, M.P. Kaufmann/M. Neumann Info + Anm.: ☎ 071-222 23 02

Tibetan Pulsing Yoga meditative Körperarbeit 26./27./28.3. im Padma Katharinengasse 8 Info + Anm. ☎ 071 344 18 88

Flamenco Mittwoch, Donnerstag, Freitag, Kursleitung: Regina Karrer Manser, S: ☎ 071 222 27 14; P: ☎ 071 352 50 88

Eurafo-Dance Do 19 und 20.30 Uhr, Workshops: Sa 8.5. und 19.6., Multergasse SG, Leitung: Jeanette Loosli Gassama, Info/Anmeldung: ☎ 071 911 88 37

KinderTanz u. Rhythmik Mo, Di, Do, Fr, 5-12 Jahre, Kursleitung: Regina Karrer Manser, S: ☎ 071 222 27 14; P: ☎ 071 352 50 88

TA-KE-TI-NA Einführungstag u. fortlaufende Gruppen, Kursleitung: Regina Karrer Manser, S: ☎ 071 222 27 14; P: ☎ 071 352 50 88

Tanz, Ausdruck u. Spiel Di Abend, Kursleitung: Regina Karrer Manser, S: ☎ 071 222 27 14; P: ☎ 071 352 50 88

Haltungs- u. Rückengymnastik mit dem Sitzball Di, Mi, Fr, Kursleitung: Regina Karrer Manser, S: ☎ 071 222 27 14; P: ☎ 071 352 50 88

Malstube für Kinder/Erwachsene Mo, 16-17 Uhr/Di 19.30-21 Uhr, Info: Pascale Nold ☎ 071 260 21 47, Greithstr. 8 SG

Malatelier Begleitetes Malen und Tönen für Kinder und Erwachsene; Neugasse 43, C. Gross Vuagniaux, ☎ 071-222 19 77.; T. Vogel, ☎ 071-278 57 12

Begleitetes Malen für Kinder/Erwachsene Di + Fr 16.45-18 Uhr/Di 19-21.30 Uhr; Fr 9.15-11.15 Uhr, Karin Wetter, ☎ 071-223 57 60

Malen in gemischten Gruppen für Leute zwischen 2 und 99 Jahren Do 16.45-18.15 Uhr, Heiden Zentrum, Leitung: Monika Rüegg, ☎ 071-278 86 22

Malen im Closliu für Kinder u. Erwachsene, Leitung: Luz Kempfer, Harfenbergstr. 17, SG, ☎ Atelier 071-220 91 10, p 071-344 10 93

Aikido Einführungskurs Ab Jan/Aug Montags 18-19.15 Uhr 12x, Fortgeschr.: Mo,Mi, Fr. 19.30-21 Uhr, Anm./Info: Häderli, ☎ 071-793 33 36

Mal-Atelier, Doris Bentele Einzel- oder Gruppenmalen, für Kinder und Erwachsene, Wittenbach; ☎ 071-298 44 53

Atemstunden nach Middendorf Wöchentliche Gruppenstunden, Mi/Do 9-10, 14.30-15.30/19-20 Uhr, Esther Ferrier, Dipl. Atempädagogin, Kirchlistr. 7a SG, ☎ 071-244 00 41

Ausdrucksmalen und Maltherapie Gruppen und Einzelstunden für Kinder und Erwachsene; Verena Niggli, Arbon, ☎ 071-446 43 66

T'ai Chi und Chi Gong Entspannung, Ruhe und Energie, mit Hans Kost, ☎ 071-222 69 89, für AnfängerInnen, Do/Fr

Feldenkrais Bewusstheit durch Bewegung, Kursleitung: U. Wüst, D.Griesser, Mo 18.30-19.30 Uhr, Info + Anmeldung: ☎ 071-278 77 05

Takecina – Rhythmische Körperarbeit Kursleitung: Urs Tobler, 18.30-21 Uhr, ☎ 071-223 37 41, Mi, Do

Yoga nach der Methode des B.K.S. Lyengar, Leitung: Léonie Marty, ☎ 071-223 54 17

Yoga Leitung: Barbara Suter Info + Anm. ☎ 071-278 65 57

Atemarbeit n.l.Middendorf Esther Marti, dipl. Atempädagogin

Laufende Gruppenkurse u. Einzelbehandlungen, ☎ 071-288 10 89

Tanz als Selbstausdruck Kursleitung: Erika Ackermann, Jeden Mo 18.15 und 20 Uhr in SG, ☎ 071-245 01 54

Playback-Theater Kursleitung: Susanne Bürgi, Do 19.30-21.30 Uhr in SG, ☎ 071-245 93 11

Tanz-Theater Technik, Impro, Choreographie, Leitung: Gisa Frank, Do, Felsenstr. 33 SG, 18-19.15 Uhr, ☎ 071-877 20 37

Malen – ein genussvolles und endloses Spiel Malatelier Marlis Stahlberger, Schwalbenstr. 7, SG, ☎ 071-222 40 01, Mi-Sa

«Closliu» Education Creatrice Malatelier Maria Burkart, Rorschach Mo/Mi/Fr-So für Gruppen und Kleingruppen auf Anfrage bis 22 Uhr, Di 16.30-18 Uhr/19.30-21 Uhr, Do 16.30-18 Uhr, ☎ 071-841 54 89

Jazzercise Kursleitung: Chris Frost, ☎ 071-22 22 722, Tanz-Zentrum SG, Haggenstr. 44, Mo/Mi 19-20 Uhr

Tango Argentino mit Hans Kost und Johanna Rossi, Für AnfängerInnen Mo/Di/Mi/Sa, ☎ 222 69 89 (Kost) ☎ 223 65 67 (Rossi)

Tanzimprovisation und Körperarbeit für Frauen Kursleitung: B. Schällibaum, Mo 18.30-20 Uhr; Fr 17.30-19 Uhr, ☎ 071-223 41 69

Bewegungs- u. Ausdrucksspiel Kursleitung: B. Schällibaum, für Mädchen 9-14 Jahre, Do 16.30-17.45 Uhr, für Kinder 5-8 Jahre, Di 16.30-17.45 Uhr, Anm./Info ☎ 071-223 41 69

Tanz für Frauen Körpertraining, Impro., Leitung: Gisa Frank; Do, 9.15-10.15 Uhr, ☎ 071-877 20 37

Lust auf Bewegung pur – T'ai Chi Ki-neo Leitung: A. Joester/ E. Belz, Forum Pacific, Schreinerstr. 7 SG, Mi/Do, 19.30-21 Uhr, So 16.5. und 20.6. Seminar, 9.30-12.30 Uhr, Anm./Info ☎ 071-245 74 44

Bewegungs- u. Ausdrucksspiel Kursleitung: B. Schällibaum, für Kinder 5-8 Jahre, ☎ 071-223 41 69, Di/Do

New Dance Leitung: Claudia Roemmel, Rosenbergstr. 10 SG, 18-19 Uhr, Info/Anmeldung: ☎ 071-222 98 02, Do

Ganzheitlich rhythmisches Arbeiten an Körper und Bewegung, Annette Conzett und Verena Conzett, Mo, 9.15, 18, 19 Uhr; Mi; 8.45 Uhr, ☎ 071-866 10 69; Fax 071-866 32 67

Malen, Zeichnen, Aquarellieren figurlich und experimentell, Leitung: Idda Rutz, Atelier Unterstrasse, Info/Anmeldung: ☎ 071-222 31 65

Orient-Tanz, Bauchtanz Leitung: Nicole Jindra, Tanz- und Bewegungsatelier Gellenwilenstr.16 SG, Info/Anmeldung: ☎ 071 351 37 82

Meditation des Tanzes Leitung: Krisztina Sachs-Szakmá, Gemeindezentrum Haden SG, astrologisches Wochenende 19./20. 6, 5.6., Sommertanztag, Info/Anmeldung: ☎ 071-222 91 92

Bewegtes Theater Theater der nackten Tatsachen mit Tanz, Theater, Gesang, Di 19.30-22 Uhr, R. Schmalz ☎ 071 344 43 38

Verein Dachatelier: Teufenerstrasse 75 SG ☎ 071-223 50 66

Geschöpfte Papiere Di 25.5.-22.6., 19-21.30 Uhr, Leitung: S. Zehnder/H. Böckle ☎ 071-223 50 66

Von der Fläche zum Raum Sa/So 12./13.6., 9-15 Uhr, Leitung: Josef Murer, ☎ 071-223 50 36

Urfarben Sa/So 26./27.6., 9-15 Uhr, Leitung: Josef Murer, ☎ 071-223 50 36

Filzen für Kinder Mi 2. und 9.6., 14-17 Uhr, Leitung: Eva Schällibaum, ☎ 071-277 60 37

Blaufärben mit Indigo Do 17.6., 9-16 Uhr, Leitung: S. Zehnder, ☎ 071-223 50 66

Papier Maché Sa/So 26./27.6., 9.15-16.45 Uhr, Leitung: Helen Ochsner Gmür, ☎ 071-222 49 13

Portrait Modellieren Do, 19-22 Uhr, (10x) Einstieg laufend möglich, Leitung: Roland Rüegg, ☎ 071-988 49 38

Steinbearbeitung Fr, 19-22 Uhr, Einstieg laufend möglich, Leitung: Roland Rüegg, ☎ 071-988 49 38



Kellerbühne St.Gallen

Leonce und Lena verlieben sich in der Kellerbühne!

tokyo eyes

a film by
JEAN-PIERRE LIMOSIN

with
SHIJI TAKEDA
HINANO YOSHIKAWA
TAKESHI KITANO

KINOK

4.6.-3.7.
Cinema • Grossackerstrasse 3 • St. Gallen
Tel 071 245 80 68 • Bus 1 & 7 Stop St. Fiden

...mit **Späti** Wohnkultur

Walter Späti, Innenarchitektur
Möbel, Lampen, Vorhänge,
Accessoires
Spisergasse 40
9000 St.Gallen
Telefon 071/222 61 85
Telefax 071/223 45 89

WOW
ich kriege ja
meine milch
gratis

für Fr. 35.-



Hotel Walhalla Bahnhofplatz St.Gallen

Jeden Sonntag von 11.00 - 14.00
der beste Sonntags-Brunch in St.Gallen

ODINS GÖTTER BRUNCH

Grosszügiges Frühstücksangebot
sowie Lachs, Salatbuffet, Bratwurst am Meter,
Lasagne, Rahmgeschnetzeltes,
Bami Goreng, Dessert Buffet.....

Kinder bis 6 Jahre **gratis**
6 - 16 Jahre Fr. 12.00

für Reservationen 071 222 29 22